



Békéscsaba Megyei Jogú Város
Önkormányzata tisztelettel
meghívja a város polgárait
**az 1956-os forradalom
és szabadságharc
emlékrendezvényeire.**

2008. október 23-án,
csütörtökön 10.00 órakor
**KOSZORÚZÁS a Berényi úti
temetőben**

11.00 órakor **KOSZORÚZÁS**
Mány Erzsébet és Farkas Mihály
kivégzésének helyén,
a Kazinczy utcai emléktáblánál
Ünnepi beszédet mond
Köles István alpolgármester
Közreműködnek
a Széchenyi István Két Tanítási
Nyelvű Közgazdasági
Szakközépiskola tanulói

A központi ünnepség programja:

16.00 órakor
ÜNNEPI MEGLÉKEZÉS
NAGY IMRE SZOBRÁNÁL
Ünnepi beszédet mond
Vantara Gyula polgármester

**„A mi októberünk”
zenés irodalmi műsor**
a Jókai Színház művészeinek
közreműködésével
Mécsesgyújtás

**„Békéscsaba Megyei Jogú Város
Közügyülésének Elismerése”
kitüntetések átadása**
**A Békéscsabai Vonós
Kamarazenekar
ünnepi hangversenye**
a Pheadra Közéleti Központban

A városé az Árpád fürdő



A Békés Megyei Vízművek Zrt. szeptember 26-án tartott közgyűlésén a részvényesek többsége úgy döntött, hogy 2009. január 1-jétől térítésmentesen adja át a városnak a Békéscsabai Árpád Gyógy- és Strandfürdő tulajdonjogát, a fennálló terhek átvállalása mellett. Az erről szóló szerződést szeptember 30-án, a fürdőben írta alá Vantara Gyula polgármester és dr. Csák Gyula, a vízművek vezérigazgatója.

Az önkormányzat a legutóbbi közgyűlésén tárgyalta azt a – vízművek igazgatósága által jóváhagyott – megállapodás-tervezetet, amelyben a cég a hiteltörlesztésen és a tulajdonjog átadásának áfáján felül 500 millió forint vételárat is kért volna a fürdőért. Békéscsaba képviselő-testülete a térítésmentes átvétel mellett foglalt

állást. Mint azt *dr. Varga Péter*, a vízművek igazgatóságának elnöke elmondta, ők elsősorban gazdaságossági szempontokat vettek figyelembe, a zrt. közgyűlése eltekintett a vételártól, ezt tudomásul vették. *Dr. Csák Gyula* megjegyezte: a fürdő veszteségforrás, viszont Békéscsaba a korábbiakban komoly többletbevételt hozott

Sokkoló baleset

Éjszaka hazafelé menet egy oszlopnak ütközött... Az autót ittasan vezette egy 18 éves... Nem volt becsatolva, kirepült a szélvédőn... Az életét már nem tudták megmenteni... – olvassuk a rendőrségi hírekben. Szörnyű, lesújtó és hihetetlen, amikor egy fiatal élet ilyen értelmetlenül ér véget.

Az önkormányzat és a helyi védelmi bizottság Közlekedj biztonságosan alkohol és drog nélkül címmel szervezett bemutatót szeptember 26-án, széles körű civil és intézményi összefogással, az Allianz Hungária Biztosító támogatásával. A Szent István téren háborzongató közelségből tapasztalhatták meg a környékbeli települések nyolcadikosai és a végzős csabai középiskolások, milyen súlyos következményekkel járhat, ha al-

kohol vagy drog hatása alatt ülnek autóba. A Jókai Színház színtanodájának növendékei hangeffektekkal és narrációval kísérve, rendkívül élethűen mutatták be egy ilyen baleset következményeit. Megjelent a rendőrség, jöttek a tűzoltók és a mentők, az összetört autóból sérülteket vettek ki.

Csak bemutató és színészek, nem igazi vér – nyugtatták magukat páran, de az arcukra kiült döbbenetet nem tudták leplezni.



M. E.

NÉGY HÓNAP ALATT FELSŐFOKÚ - TÍZ HÉT ALATT KÖZÉPFOKÚ NYELVVIZSGA

Interjú Kovács Blankával és Szekeres Georginával



- Kedves Blanka, bizonyára sokakat meglep, hogy lehetséges ilyen rövid idő alatt nulláról felsőfokú nyelvvizsgát tenni. Talán az is szerepet játszott ebben, hogy Ön gyakorló nyelvtanár?

- Valóban, az ELTE bölcsészkarán végeztem, de a sikerhez vezető úton a döntő tényezőt egy számomra új módszer, a Kreatív Nyelvtanulás jelentette.

- Tudtommal pontosan négy hónappal az után, hogy először kezébe vette a tananyagot, 90% körüli eredménnyel a nap legjobb szóbeli vizsgáját produkálta - felsőfokon!

- Így van. Akkor kezdtem el tanulni a Kreatív Nyelvtanulással, amikor még heti 35-40 órát tanítottam, de egyáltalán nem esett nehezemre, hogy a mindennapos munka után nekiálljak tanulni, gyakorolni. Sőt, a sikerélmény, hogy már az első lecke után rengeteg mondatot tudtam aktívan használni, még jobban motivált. Alig vártam, hogy újabb és újabb leckékbe fogjak bele és hogy megismerkedjek a még ismeretlen szavakkal, nyelvtani jelenségekkel.

- Ön egy személyben „kreatív” nyelvtanuló és a hagyományos módszereket is tökéletesen ismerő nyelvtanár. Így ritka rálátása lehet a szakmai kérdésekre és hiteles véleményt mondhat. Mi e módszer fantasztikus sikerének kulcsa? Mitől igazán újszerű és hatékony a Kreatív Nyelvtanulás?

- Én eddigi nyelvtanári munkám során még nem találkoztam ennyire logikus szerkezetű tananyaggal, személyes meggyőződés, hogy ma ez a legjobb nyelvkönyv a piacon kezdők/újrakezdők számára, ill. akik rendszerezni vagy felfrissíteni kívánják eddigi tudásukat.



- Ön pedig kedves Gina, tíz hét alatt sikeres középfokú C nyelvvizsgát tett, ráadásul egyéni tanulással, tanári segítség nélkül, egy egyedi nyelvtanulási metódussal. Igaz?

- Valóban így történt. A módszer a Kreatív Nyelvtanulás, melynek kidolgozója Gaál Ottó, aki 27 középfokú állami nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon.

- Mitől más és mitől ilyen sikeres ez a módszer?

- Nekem az tetszett benne, hogy azonnal célnyelven kellett megszólalnom, miközben a kétnyelvű tananyag segítségével folyamatosan ellenőrizni tudtam magamat. Nem volt stressz, de volt helyette sikerélmény, visszaigazolás. Így gyorsan kialakul a beszédkészség, ráadásul nyelvtani hibáktól mentesen! Az oktatócsomag és a CD-minőségű hanganyagok a középfokú nyelvvizsga követelményeit veszik célba.

- Milyen nyelvekből hozzáférhető a Kreatív Nyelvtanulási Módszer és mennyibe kerül?

- Eddig angol, német, francia, olasz, spanyol, svéd és norvég nyelvre készült tananyag, a két oktatócsomag ára hanganyaggal együtt 19.900 Ft, ez alig egy tucat magánóra költségeinek felel meg.

- Kedves Blanka és Gina, sok sikert a további nyelvtanuláshoz! Tóth László 20-996-5533, www.kreativnyelvtan.hu

Gaál Ottó nagysikerű tankönyvének bemutatója Békéscsabán!

ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBAN! Eredeti módszer, különlegessége az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó!

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ, SPANYOL, SVÉD, NORVÉG

tananyagok megtekinthetők és megvásárolhatók a **Vasutas Művelődési Házban** (Andrássy út 79-81.)

2008. október 15-én és 22-én, szerdán, 17-19 óráig.

A vívók új otthona

A város és a magyar sport életében jeles eseménynek lehattunk tanúi szeptember 27-én, amikor olimpiai és világ-bajnok vívók, sportvezetők jelenlétében Török Ottó sportszakállamtitkár és Vantara Gyula polgármester átadta a mintegy százmillió forintból megépült új vívócsarnokot közvetlenül a sportcsarnok mellett.

– A csabai vívók 23 éve vették birtokukba a Kórház utcai „vívógödör”, amelynek állaga az évek során romlott, méltatlanná vált a sportolókhoz. A vívók ennek ellenére igen szép eredményeket értek el,

innen indult többek közt a világ- és Európa-bajnok *Tóth Hajnalka*. Köszönet a tervezőknek, a kivitelezőknek, az előző testületnek és mindenkinek, aki hozzájárult ahhoz, hogy a vívók új otthonra lelje-

nek Békéscsabán – mondta köszöntőjében *Vantara Gyula* polgármester.

Török Ottó megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a sportlétesítmény-fejlesztési program keretében – komoly állami szerepvállalással és önkormányzati segítséggel – egy tradicionális magyar sport büszkélkedhet új létesítménnyel, edzés- és versenylehetőséggel Békéscsabán.

FOLYTATÁS A 4. OLDALON ➡

Ibsen Palota a régi közgében

A Békés Megyei Önkormányzat pályázatot nyújtott be a Norvég Alaphoz a Jókai Színház melletti épület (a volt közgő) teljes rekonstrukciójára. A 700 milliós beruházáshoz 600 millió forintot nyertek, a fennmaradó 100 milliót a megye biztosítja.

A várhatóan 2010-re elkészülő kulturális központ, az Ibsen Palota kialakításával kapcsolatos támogatási szerződéseket szeptember 19-én írták alá a Vigadóban.

Az aláírási ceremónia a színház nyílt napján zajlott. A megjelenteket népes közön-

ség előtt *Fekete Péter* igazgató és *Domokos László*, a megyei közgyűlés elnöke köszöntötte *dr. Erdész Ádám*, a levéltár igazgatója és *Módi Annamária*, a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség munkatársa társaságában.

FOLYTATÁS A 4. OLDALON ➡

Makettkiállítás a FEK-ben

Tökéletesen kimunkált, apró kamionok, vasúti kocsik, mozdonyok, sok-sok repülőgép, autók, hajók – valamennyi ámulatra méltó tüllelemmel, hihetetlen gondossággal elkészítve. Rekordszámú, 354 nevezés érkezett az ország minden részéről az

idei, 14. Országos Makettkiállítás és Versenyre, s az évről évre igényesebb munkák mind több látogatót vonzanak – mondta *Fekete László*, a KIT-Makettklub vezetője.

Tavaly indult, így újdonságnak számít a saját építésű

FOLYTATÁS A 2. OLDALON ➡



Kistérségi nyugdíjasok



Szeptember 19-én kistérségi baráti nyugdíjastalálkozót rendeztek a békéscsabai Életfa idősok otthonában, s ez alkalomból vendégül látták a kétsopronyi nyugdíjasklub tagjait. Az eseményre meghívást kaptak a város és a kistérség településeinek vezetői is. Sokan adományaikkal támogatták a találkozót.

A vendégek fogadása után hamarosan jó hangulat kerekedett. Előkerült a tangóharmonika, és a jelenlévők vidám nótázással szórakoztatták egymást.

A közel száz fős vendégsegregnek harmincöt kilogramm marhahúsból *Petrovszki Pál* főzte a mindenki elismerését kiérdemlő marhalábszárpörköltet, és a kétsopronyi aszszonyok a helyszínen mutatták be rétesnyújtó tudományukat.

Szák Kocsis Péter



Az Aradi Fotóklub alkotásaiból összeállított kiállítást tekinthettünk meg a Lencsési Községi Házban

A zene mindenkié

Mint arról legutóbbi lapszámunkban tájékoztattuk olvasóinkat, „A zene mindenkié” címet viselő, hagyományteremtő szándékkal indított programsorozat első előadása október 15-én, 18 órakor lesz a Phaedra Közéleti Központ kamaratermében. A Tóth Produkció és a Bartók Béla Művészeti Szakközépiskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Zeneiskola nagyszerű kezdeményezésében újtára induló előadás-sorozat máris nemzetközi érdeklődést tudhat magáénak, hiszen a nyitó koncertre elfogadta a meghívást a wittenbergi Mukschule. Az előadás első részében tehát kilenc német fiatal tehetség mutatkozik majd be, a folytatásban pedig a Bartók Béla zeneiskola növendégeit hallhatja a közönség.

A pontos műsortervet a városban kihelyezett plakátokon olvashatják az érdeklődők. Ahogy azt már előre jeleztük, az előadás-sorozat megtekintése ingyenes. Minden kedves érdeklődőt szeretettel várnak a szervezők!

Korrekt Ingatlan- és Hiteliroda

5600 Békéscsaba, Wlassics sétány 3/8., földszint
• AKCIÓS HITELEK – akár jövedelemigazolás és banki költség nélkül – BAR NEM AKADÁLY
• Szocpol.-ügyintézés, életjáradék
 Mindent egy helyen, KORREKT-en!
 Tel.: 66/445-965, 30/263-4895. E-mail: korrekt@globonet.hu

Csabai MÉRLEG ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** Várhegyiné Szántó Anikó, Várhegyi János. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. I/28. Telefon: 66/523-855. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu. **Hirdetésszervezés:** Bayer Bt. **Terjesztésért felel:** Bartók István, telefon: 70/317-8206.

A zsinagóga avatóján

A holokauszt előtt Békéscsabán közel négyezer zsidó élt, alig pár százan tértek haza, a negyvenes évek végén és 1956-ban közülük is sokan emigráltak. A Széchenyi ligetben szeptember utolsó vasárnapján avatták fel a zsidó hitközség új zsinagógáját, amely segít a maroknyi közösségnek hite gyakorlásában. A boltozatra kettőezer Dávid-csillagot festettek, minden egyes csillag a holokauszt két-két békéscsabai és környékbeli áldozatára emlékeztet.

A zsinagóga avatóján tiszteletét tette *Feldmayer Péter*, a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetségének elnöke, *Markovits Zsolt* szegedi főrabbi, *Zoltai Gusztáv*, a Mazsihisz ügyvezetője, *Vantara Gyula* polgármester, de eljöttek a ke-

resztény egyházak, valamint az aradi zsidó hitközség képviselői is. Mint azt *Moskovits Sándor*, a békéscsabai hitközség vezetője elmondta, a zsidóság megjelenése Békés-



csabán az 1800-as évek elejére tehető. Egy neológ és egy ortodox zsinagóga működött a városban, a két épületet a

hatvanas években adták el, ezt követően egy kis közösségi ház szolgált zsinagógaként. Korábban ez a városfejlesztés útjába került, az önkormányzat negyvenmillió forintot adott

érte. Részben ebből a pénzből, részben a Mazsihisz támogatásából készült el az új épület. **M. E.**

Húszéves az MDF

1988. szeptember 26-án, a Téglaközségi Házban, *Lezsák Sándor* lakossági fóruma után alakult meg a Magyar Demokrata Fórum békéscsabai szervezete. Az évforduló alkalmából a Nagy Imre téri székházban *Takács Péter* alapító, az MDF Békés megyei elnöke emlékezett az elmúlt húsz évre, majd *Hock Zoltán* országos alelnök beszélt aktuális kérdésekről.

– Az MDF békéscsabai szervezete a megye első ellenzéki csoportosulásaként jött létre. Az MDF volt talán a legszervezettebb erő, a rendszerváltozást sürgető vidéki értelmiség színe-java megjelent az alapítók között – mondta *Takács Péter*. Az elnök beszélt arról, hogy Békéscsabán egyszer választottak MDF-es országgyűlési képviselőt, a helyi testületben 1990–1994-ig nyolc, majd három, kettő-kettő és most egy MDF-es képviselő van jelen. Az első ciklusban alpolgármestert adtak, később *Takács Péter* tanácsnokként vett részt a munkában. Ahogy fogalmazott, a közgyűlésben soha nem azt nézték, melyik oldalon ül az előterjesztő; ha a vá-

ros érdekéről volt szó, megszavazták. Zászlajukra tűzték a munkahelyteremtést, támogatták az ipari park megvalósítását. Programjukban mindig prioritást kapott a városi intézmények kiszámítható működése és a közbiztonság, a polgárőrség támogatása. Nagy szerepük volt a nyugdíjasgarzonház, az ifjúsági garzonok és az Erzsébet lakópark létrejöttében. Itt vezették be először a felsőoktatási intézmények rászoruló békéscsabai hallgatóinak támogatását, és az MDF szorgalmazta a közbiztonsági, a civil kerekasztal, valamint a gazdasági kerekasztal létrehozását – ez utóbbi még várat magára. A helyi szervezet a Rákóczi Szövetséggel közösen országos gyűjtést kezdeményezett az aradi szabadság-szobor újraállítására, amelyre tízmillió forint gyűlt össze.

Hock Zoltán megjegyezte, az évfordulón megkerülhetetlen a kérdés: Ilyen Magyarországot akartunk-e? A határon túl élő magyarok közelebb kerültek-e az álmaikhoz? A széthúzást és az eredményeket látva a politikának el kell gondolkodnia. **m. e.**

Makettkiállítás a FEK-ben

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

vasúti jármű modell kategória, de megcsodálhattak a látogatók többek között fából készült hajókat, melyeknek elkészítése sok száz óra munkát igényel, vagy *Szakál Ta-*

más papírból készült, saját tervezésű autót. Lapunk fiatal olvasója, *Szabados Roland* a Kossuth téri hajdani kisállomás makettjével kategóriájában a harmadik helyezést érte el.



Szabados Roland harmadik helyezett munkája

A Magyar Fájdalom Keresztje

Szegedről Szarvason át érkezett Békéscsabára a Magyar Fájdalom Keresztje, a benesi dekrétumok elleni tiltakozás szimbóluma, amelyet eredetileg Komáromból indítottak el. Békés megye székhelyén, a városháza udvarán mintegy negyvenen-ötvenen érdeklődtek az esemény iránt. *László Attila* szervező és *Barcs Józsefné* idézte fel a sokak számára sorsfordító időket. A megemlékezésnek különös hangsúlyt adott, hogy a hölgy maga is a benesi dekrétumok áldozata, a Felvidékről telepítették a Körösök vidékére. A békéscsabai ünnepi eseményen egyházi kórus énekelt, *Hégely László* citerázott, s versek is elhangzottak.

A keresztet Békéscsabáról Mezőberénybe, onnan Debrecenbe szállították. Mire e sorok megjelennek, már a budapesti megemlékezést is megtartották.

Ismert, hogy a Németországban élő *Hahn-Seidl Alida* s a Hunnia Baráti Kör kezdeményezte a Magyar Fájdalom Keresztje utaztatását, így tiltakozva a benesi dekrétumok érvényességének meghosszabbítása ellen. **F. J.**

A Bartók Béla Művészeti Szakközépiskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Zeneiskola diákjai és nevelőtestülete köszönetet mond az 1%-os adófelajánlásokért, melyek révén 181 073 forint gyűlt össze a Bartók Béla Zeneművészeti Alapítvány számláján. Ezen összeget a diákok szakmai táborozására és versenyek nevezési díjára fordítottuk.

Alapítványunk adószáma:
19058898-1-04.

A Belvárosi Iskoláért Alapítvány (5600 Békéscsaba, Haán Lajos u. 2-4.) köszönetét fejezi ki támogatóinak, hogy a 2006. évi szeptember 1-étől, 1 202 100 Ft-ot, az alapítvány részére felajánlották. A kuratórium a fenti összeg jelentős részét a versenyek, a tehetséggondozás, a közösségi programok költségeire, a diákok jutalmazására fordította. A megmaradó összeget a 2008/2009-es tanévre kiírandó pályázatok támogatására tartalékoljuk. Kérjük, a jövőben is segítsék munkánkat! Számlaszámunk: **11733003-20101794.**

A Belvárosi Iskoláért Alapítvány kuratóriuma



Cigány gasztronómiai nap volt a FEK-ben

Si-Sport-Turisztika- Gyermeksport
Sport2000 szaksbolt Csaba Center I.em.
Őszi vásár!
Umbro kabát (férfi, női)
 19 990 Ft helyett **11 990 Ft**
Arena póló
 3990 Ft helyett **1 990 Ft**
Polár pulóverek
 5990 Ft helyett **2 990 Ft**
Bébiszandik
 Adidas, Nike **3000 Ft, 3990 Ft**
Hátizsákok
 7990 Ft helyett **2 990 Ft**
Adidas, Reebok, Nike cipők
 3000 Ft-tól
Leg Trainer fitnessgép
 28 990 Ft helyett **19 990 Ft**
Elliptikus fitnessgép
 79 990 Ft helyett **64 990 Ft**
As akció 2008. szeptember 24-től a készlet erejéig tart!

Lépni kell

Két dologban megdőlt a Fidesz többéves ellenál-lása; tudomásul vették, hogy segíteni kell a helyi vállalko-zókat, és új befektetői mód-szereket kell keresni. Azzal vi-szont súlyos kockázatot vállal a város, hogy a tényleges számok és problémák ismerete nélkül kívánja átvenni az Árpád fürdőt – kezdte *Tóth Károly* az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóját. A képvise-lő hangsúlyozta: a fürdő át-vételét illetően nincs kény-szer, a szennyvízágazatban pedig pont akkor mondja fel a szolidaritást a közgyűlés, amikor az ipari fogyasztók le-csökkenése miatt egyre ked-vezőtlenebb a helyzet. Mint mondta, a stabil ivóvízbázis-sal rendelkező Vízművek ed-dig mindent összevetve ered-ményesen működött, a képvise-lő véleménye szerint azon-ban a szűken értelmezett ön-kormányzati érdekek miatt akár szét is eshet.

Miklós Attila arról beszélt, hogy a városvezetés többször kinyilvánította a munkahelyte-remtés fontosságát, azonban ez legtöbbször a szavak szint-jén maradt. Úgy vélte, a fide-szes *dr. Ferenczi Attila* felis-merte, hogy lépni kell, ezért támogatta *Mezei Zsolt* előter-jesztését, amely a helyi vállal-kozók munkahelyteremtésé-nek, technológiai fejlesztésé-nek és pályázatírásának segí-



tését szolgálja. A képviselő hangsúlyozta: sürgető egy kézikönyv kiadása, amely tar-talmazza Békéscsaba ingat-lanportfólióját, ismerteti a vá-ro-s előnyeit, használható in-formációkkal szolgál a befek-tetők számára, és ugyanilyen fontos összehívni egy szak-mai fórumot e témában.

Baji Lajos szerint a 2007-es költségvetés teret adott volna a vállalkozók támogatásának. Ez akkor nem történt meg, most viszont sikerült „kikö-nyörögni”, hogy ebben az év-ben 10 milliót, jövőre pedig a tervek szerint 50 milliót fordít-son a város ilyen célokra. A képviselő annak a vélemé-nyének adott hangot, hogy a polgármester tanácsadóinak munkája bőven hagy kívánni-valót maga után, ezt nem hagyják szó nélkül. Mind mondta, ezért hozott létre a közgyűlés egy munkacsoport-ot, amely kezeli az anomáliá-kat és „rendbe teszi” a közbe-szerzési szabályzatot.

M. E.



Látványkonyhát adtak át a Zwack-tagiskolában

Otthon, munkahely

A közgyűlés Kiváló Szociá-lis Munkáért kitüntetést adományoz *Szabóné dr. Kállai Klárának*, a Magyarországi Lelkisegély-szolgálatok Szö-vetsége elnökének, a Telefo-nos Lelkisegély-szolgálat ve-zetőjének – ismertette a testü-let zárt ülésen hozott döntését *Vantara Gyula* közgyűlés utáni tájékoztatóján.

A polgármester a költség-vetéssel kapcsolatban kiemel-te, hogy a szűkülő források el-lenére a város költségvetése stabil, az intézmények gazdál-kodása fegyelmezett, műkö-dési hitel felvételére nincs szükség. Beszélt arról, hogy az önkormányzat részt vesz a Habitat for Humanity pályáza-tán, első ütemben 15, egyen-ként 60-80 négyzetméteres la-kás megépítését tervezik Fé-nyesen, amelyekhez az 1–1,2 millió forint értékű közművesí-tett telkeket ingyenesen adja a város. A későbbiekben újabb 15 lakás építése jöhet szóba.

Vantara Gyula példaér-tékűnek nevezte azt a kezde-ményezést, amely pályázati rendszerben a helyi mikro-, kis- és középvállalkozások se-gítségét szolgálja. Idén 10 millió

forintot, jövőre a tervek szerint 50 milliót biztosítanak a vállal-kozóknak munkahelyterem-tésre, technológiai fejlesztés-re, vissza nem térítendő forrá-sok pályázatírásának támoga-tására. A polgármester hang-súlyozta: a vállalkozók segíté-sének másik eleme, hogy 2009-től Békéscsaban nem kell helyi iparűzési adót fizet-nie annak, akinek az adóalap-ja nem haladja meg az egymil-lió forintot. A 3539 vállalkozás-ból ez a döntés 2407-et érint, az általuk befizetett helyi adó jelenleg éves szinten össze-sen 15 millió forint.

– A Vízművek Zrt.-től elvár-juk, hogy a tulajdonosok va-gyonát gyarapítsa, hatéko-nyan működjön, és elérhető áron biztosítson egészséges ivóvizet, nyújtson szolgáltatá-sokat. Az Árpád fürdő tulaj-donviszonyait a 2003-as feljűt-tást követően rendezni kellett volna, ez nem történt meg. Bé-késcsaba 1997-ben ingyene-sen adta át a fürdőt az rt.-nek, most ugyanígy szeretné visz-szakapni. A strand üzemelte-tése veszteséges, fontos a működési költségek csökken-tése – mondta a polgármester.

Gazdaságos működés

Hanó Miklós és *dr. Fe-renczi Attila* a hulla-dékgyűjtők zárt térben történő elhelyezését említette első-ként a Fidesz közgyűlés utáni tájékoztatóján. Hangsúlyoz-ták, hogy a lakosság vélemé-nyét figyelembe véve született meg az a javaslat, amely segít az embereknek. A lakóköző-ségek ez év december 31-éig nyilatkozhatnak arról, hogy egy vagy két éven belül kíván-ják zárt térben elhelyezni a ku-kákat. 2009-ben az ingatlanon belül meglévő szeméttároló felújítására 100 százalékos tá-mogatást kaphatnak a közö-ségek; közterületen, ha benti zárt tároló kialakítására nincs lehetőség, 50 százalékos, ha volna lehetőség, 25 százalé-kos támogatás adható.

– Köszönetemet fejezem ki *Mezei Zsoltnak*, mert csatlakozott a városvezetés vállal-kozásfejlesztési terveihez, és kidolgozott egy előterjesztést a vállalkozások segítésére – folytatta dr. Ferenczi Attila. A képviselő hangsúlyozta: a vá-ro-s életét előrevívó, ritka együttműködés példája az egyetértésben elfogadott program, amelynek értékét

növeli, hogy a kormányzati szándékok között nem szere-pel a mikro- és kisvállalkozá-sok támogatása.

Hanó Miklós beszélt arról, hogy az Árpád fürdő tulajdon-jogát évekkel ezelőtt rendezni



kellett volna, a kérdés most megoldódhat. A szennyvíz-ágazatban keresztfinanszírozással vesz részt a város más települések finanszírozásá-ban, a szolidaritás itt három év alatt leépül, ami éves szinten több tízmilliós megtakarítást jelenthet. Hanó Miklós kiemel-te, a fürdő jelenleg vesztesé-ges, de a megtakarított pénz-zel, a költségek csökkentésé-vel és jobb szolgáltatásokkal a működés gazdaságosabb lehet.

Mikóczy

ANYAKÖNYVI HÍREK

HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Tóth Anetta és Sipiczki Pál, Tamb Eszter és Czene Imre, Pelyhe Nóra (Szabadkígyós) és Sznida Tamás, Kricsmarik Szilvia (Békés) és Ke-repeczki Tamás, Pintér Szabina (Kunszentmiklós) és Erdélyi Tibor, Szénási Irén (Mezőberény) és Komlódi Zoltán Lajos (Mezőberény), Budai Erika Andrea (Mezőberény) és Gulyás Sándor (Mezőberény), Banks Szilvia (Budapest) és Such Gábor (Kunágota), Parag Mari-ann (Debrecen) és dr. Juhász Ákos (Debrecen), Weisz Ágnes és Ro-szik Béla Zoltán, Kóvári Krisztina és Szalai Norbert, Benyovszki Anita és Osgyán Balázs, Tóth Beáta és Darabos Csaba, Szikora Mónika és Lantos Zsolt, Roszik Ágnes és Krisán János, Nagy Alexandra Niko-letta (Kőröstarcsa) és Szilágyi Ferenc (Dévaványa), Szász Anikó (Me-zőberény) és Karácson Norbert (Mezőberény), Moka Györgyi (Bé-késcsaba) és Hegedűs Zsolt (Doboz).

SZÜLETÉSEK

Szelezsán Róbert és Ördög Tünde leánya Szabina Tünde, Kőfalvi At-tila és Todola Andrea fia Attila Hunor (Mezőberény), Csávás István és Juhász Adél leánya Emese (Mezőberény), Bogár Károly Imre és Ka-rasz Éva fia Máté, Balázs Attila és Mezei Klára leánya Noémi, Aszta-los János és Suga Erzsébet leánya Antónia, Hering Ferenc és Faze-kas Judit leánya Hanna Noémi, Dehelán Demeter és Járasi Tünde fia Viktor (Kétegyháza), Kóvári Péter és Kóteles Etelka Mária leánya Pet-ra (Mezőberény).

Phaedra Közeleti Központ

Békéscsaba, Irányi u. 10.

Október 16. 19.00
PHAEDRA DUMASZÍNHÁZ. Fellépnek:
Mognács Dániel és Kovács András Péter
Október 18. 19.00 TÁTRA! TREND

November 10.
Paulinyi Tamás: karma és reinkarnáció
November 13. Kálloy Molnár Péter: Caveman
Átütő Broadway – komédia Békéscsabán!

Jegyek kaphatók a Center Moziban,
a Tourinform-irodában és a Diáknyán.

TEREMBÉRLETI LEHETŐSÉG

Impozáns, elegáns,
minden igényt kielégítő nagyterem.
Lakodalmakra, családi és céges rendezvényekre, konferenciákra, állófogadásokra és VIP fogadásokra is kiválóan alkalmas.
Érdeklődni a 30/577-8759-es telefonszámon.

SZABADSÁG TÉRI HITELIRODA

• Személyi hitel
• Lakásvásárlási hitel
• Szabad felhasználású hitel
• Szocpol.-űgyintézés
• Ingyenes hiteltanácsadás!
• Díjmentes regisztráció!
• Ajándék közjegyzői díj
– minden ügyfelünk részére
BIZTOS BANKI HÁTTÉRREL! Időpont-egyeztetés: 20/773-6519

Elefánt Söröző

Klasszikus söröző jelleg. Hanyag elegancia

OKTÓBER 23. CSÜTÖRTÖK
THE BOLL WEEVIL FOLK
BLUES GANG

NOVEMBER 6. CSÜTÖRTÖK
TRIO IN FUSIO,
CSERI & HABISZTI BAND

Nyitva tartás: naponta 7.00-22.00-ig vagy 3.00-ig
Családi, baráti rendezvények, dartsklub.
Kéthetente csütörtökön a kultúra jegyében blues, népzenei és egyéb koncertek.
NEM DOHÁNYZÓ SZAFARI TEREM.
A műsor kezdete: 21 óra. A BELÉPÉS DÍJTALAN!
Békéscsaba, Illesházi u. 1. www.elefantsorozo.hu
elefantsorozo@vipmail.hu Telefon: 06-30/85-4444-8

A IFIHÁZ programja

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. pf. 60
Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336.
www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

Október 10. (péntek) 20 órától:
METÁL-PÉNTEK: Libra, Mors Silens, Sollen zenekarok
Október 11–12. (szombaton és vasárnap):
Agykontrolltanfolyam a nagyteremben
Október 13-án (hétfőn) 11 és 14 óraker, október 14-én (kedden) 10 óraker:
Gyermekszínház – János vitéz (zenés, játékos tündérmese) a nagyteremben
Október 14. (kedd) 18 óraker:
Bevállalja? Veszedelmes viszonyok – dr. Csernus Imre előadása
Október 15. (szerda) 8 órától:
Városi Ifjúsági Parlament
Október 17. (péntek) jazz-péntek:
Trió Infúzió és Azcuma zenekarok a Casinóban
Október 18–19. (szombaton és vasárnap):
Agykontrolltanfolyam a nagyteremben
Október 18. (szombat) 22 óraker: Örömmzene a Casinóban

És ne feledd: minden szombaton 22.00 órától RETRO BULI
a Casinóban a Juventus rádióval!

KIÁLLÍTÁSOK:
Október 1. (szerda) 16 óraker: A Békéscsabai Kistérségi Egyesített Szociális Intézmény az Urszinyi Andor Utcai Időskorúak Gondozóházának ellátottai műveiből válogatott kiállításának megnyitója a nagyteremben. Köszöntőt mond Mészáros Ágnes igazgató
Október 17. (péntek) 14 óraker:
Art Caffé – A magyar festészet napja (békéscsabai rajztanárok kiállítása)
Október 18. (szombat) 14 órától: Mengyán András kamarakiállításának megnyitása és beszélgetés a művésszel a Munkácsy-emlékházban.
Megnyitja: Szilágyi András művészeti író

ŐSZI KÉPZÉSI AJÁNLATAINK:
Szinjászó rendezői képzés a Magyar Művelődési Intézettel közös szervezésben (továbbképzési keret terhére támogatható) • E-űgyintézés, 1 napos (5 óras) képzés • E-önkormányzat, ügyfélkapu, magyarorszag.hu, e-bevallás, e-vásárlás, e-bank • Digitális írástudás képzés • A számítógép és az internet alapvető használata • Nyugdíjasakadémia • Művészettörténet: számítógép és az internet (kezdő); internethasználat (haladó) • FORRÁS SQL továbbképzések • IT mentor OKJ-s képzés távoktatással
Bővebb információ és jelentkezés: Hamar Csabánál, az ifihazban

A vívók új otthona

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Az épület előtt a három fegyvernem bajnokai, *Jánosi Zsuzsa*, *Kulcsár Győző* és *dr. Nébald György* ültetett emlékfát, majd a Karácsonyi Lajos Békéscsabai Vívó SE sportolói vették birtokukba a tágas, világos csarnokot. Vezető edzőjük, *Galli Zsolt* megjegyezte, hogy az öröm mellett felelősség is az új létesítmény. Szeretnének minél több gyermeket és felnőttet megnyerni a vívósportnak, és tervezik a ke- rekes székes vívás beindítá-

sát. *Dr. Gémesi György*, a Magyar Vívószövetség elnöke szerint a mai, létesítményinsé- ges időszakban megható és fantasztikus élmény egy ilyen sportbázis átadása.

A vívópalántáknak és a megjelent vendégeknek *Nagy Tímea* olimpiai bajnok, *Tóth Hajnalka* és *Tóth Annamária* tartott felejthetetlen bemutatót a pekingi olimpián bronzérmet szerzett *dr. Mincza-Né- bald Ildikó* „bíraskodása” mellett.

Mikóczy Erika



Minőségi munka és eszköz

A Szent-Györgyi Albert Gimnázium, Szakközép- iskola és Kollégiumban, illetve jogelődjeiben 1964 óta folyik nyomdaipari képzés. Az intéz- ményben folyó szakmai okta- tás színvonalát mutatja, hogy a szakmai tanulmányi verse- nyek helyezettei gyakran az iskola tanulói közül kerülnek ki. Minőségi munka csak mi- nőségi, korszerű eszközökkel valósítható meg.

Napjaink fejlett nyomda- technikája megkívánja, hogy a szakképzésben végzett fiata- lok ismerjék a korszerű gépe- ket, technológiákat. E célból vezérelve 2008 elején az isko- la vezetése úgy döntött, hogy a tanműhely fejlesztése első- rendű feladat. A cégektől ka- pott szakképzési támogatást felhasználva, uniós közbe- szerzéssel négyszínnyomó- gép megvásárlására nyílt le- hetőség. A csúcstechnikát

képviselő nyomdagép a mai kor nyomdaipari műszaki szín- vonalának megfelelő. A tanu- lók az új gép segítségével el- sajátítják négy szín egy me- netben történő nyomtatásá- nak technológiáját, az érintő- képernyős, számítógépes nyomógépvezérlést, a forma- készítési adatok felhasználá- sát a festékezés beállításához.

A gép üzembe helyezésé- vel a képzés szakmai prog- ramjában szereplő követel- ményeknek maximálisan ele- get tesznek, felkészítve a ta- nulókat a nyomdaipari vállal- kozásokban lévő új berende- zések kezelésére is.

A gyártóval az elmúlt na- pokban történt a szerződés- kötés a 60 millió forint értékű beruházásról, így az iskola nyomdász tanulói előrelátha- tólag már januárban birtokba vehetik a fejlett csúcstechno- lógiájú eszközt.

Átjátszóállomás Jaminában

A Erzsébethelyi iskola Rózsa utcai telephelyén 3G-s át- játszóállomás telepítését tervezi az egyik szolgáltató. A té- máról Hirka Tamás önkormányzati képviselő nyilatkozott.

A legutóbbi közgyűlésen *Baji Lajos* beszélt egy korábbi elő- terjesztésről, amelyben arról is szó volt, hogy a szülők tá- mogatják az elképzelést, de most egészen másról hallani. *Vámos József* azt javasolta, legyen az átjátszóállomás a városon kívül. Az Erzsébethe- lyi iskola igazgatónője *Hirka Tamástól* kért segítséget a tár- gyalásokban, ezért a jaminai képviselőt kerestük meg, hogy foglalja össze az eddig történeteket.

– A 3G lehetővé teszi, hogy mobillal nagy sebességen ér- jük el az internetet, emellett biztosítja nagy sávszélességű tartalmak, videók megtekinté- sét, összetett alkalmazások futtatását, videotelefonos hívá- sok lebonyolítását. A szolgál- tatótól megkeresés érkezett, ezért nyár elején megkérdez- tük a szülői munkaközössé-

get, s akkor ők támogatták a torony létesítését. Ezután volt három-négy szülő és pedagó- gus, aki nemtetszésének adott hangot. Augusztus 4-én fóru- mot rendeztünk hatvan-het- ven szülő részvételével, és el- jött az érintett szolgáltató mun- katársa is. Szeptember 15-én ismét fórum volt ebben a té- mában, négyszáz meghívó ment ki, jelen volt *Jánossy Gá- bor* sugárbiológus is, de a kör- nyékről csak harmincan jöttek el. Ugyanazok fogalmazták meg aggályait, akik koráb- ban, őket tájékoztattuk arról, milyen fórumokhoz fordulhat- nak. A Rózsa utcai intézmény egyébként évi egymillió forin- tos bérleti díjat kaphat a toro- nyért, ezen felül a szolgáltató egyszeri hárommillió forintos támogatást nyújtana az iskola alapítványának, ezt a pénzt a tornacsarnokra fordíthatnák.



– *Mekkora lehet a sugárzás, és melyek a további lépések?*

– Az uniós csatlakozás előtt a határérték nálunk 10 mikrowatt volt négyzetcenti- méterenként, utána emelke- dett 450-re, az ilyen tornyok- nál azonban mindössze 0,1 mikrowattot mértek négyzet- centiméterenként. Ez azt je- lenti, hogy sokkal károsabb egy mobiltelefon, mint az ilyen átjátszóállomás. A szol- gáltató megvizsgálja a statikai állapotokat, és még további harminc szakhatósági enge- délyre van szüksége.

M. E.

Ibsen Palota a régi közgében

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

A nézők között ott voltak töb- bek közt a művelődési intéz- mények képviselői, *Szabó Já- nos*, az Ibsen Palota tervező- je, valamint *Köles István* al- polgármester és *Varga Zol- tán*, a megyegyűlés előző el- nöke.

– „Gyönyörű az, ha az em- ber célba lát, és eléri azt tűzön-vízen át” – idézte *Hen- rik Ibsen* norvég drámaíró Domokos László. Mint mon- ta, hosszú út, és sok munka vezetett odáig, hogy Békés megye eljutott a szerződés aláírásáig. A pályázatot az előző testület adta be, és 2006 októberében érkezett a hír: támogatást nyertek a Nor- vég Alaptól. A Széchenyi Ist- ván Két Tanítási Nyelvű Köz- gazdasági Szakközépiskola Andrassy úti, régi épülete in- gatlancsere révén került a megyéhez, most ott válhat va- lóságga az álom. Az Ibsen Palota művészeti, oktatási és közművelődési központ lesz, amely helyet ad többek közt a Fiala Színház-művészeti Tan- háznak, bábszínháznak, ka- maraszínháznak, és igazi kul- turális találkozóhely lehet.

Mikóczy

Allianz-játszótér



Az Allianz „segítőcsapata” és a békéscsabai fiók munkatársai 1,2 millió forintot ráfordítással újították fel a Ta- vasz és a Zsigmond utca sar- kán lévő játszóteret.

Mint azt *Jakusovszki Pál* fiókgazgató elmondta, az Alli- anz Bank szeptemberben in- dította „Miben segíthetünk?” mozgalmát, amelynek kereté- ben az ország 15 nagyvárosá- ban teszik rendbe azokat a parkokat, amelyeket a helyiek kiválasztanak. Békéscsabán

arra a jaminai játszóterre esett a választás, amelyen több mint húsz éve nem történt felújít- ás. Az előkészítés és a terep- rendezés az Allianz-dolgozók keze munkája, a játékok szak- szerű, előírásoknak megfelelő elhelyezését a Kendra Bt. vé- gezte. Az önkormányzat nevé- ben *Hanó Miklós* mondott kö- szönetet. *Dr. Fábián Ágnes*, a körzet képviselője örömeinek adott hangot, amiért mostantól biztonságos és szép helyen játszhatnak a gyerekek.

ILS IDEGEN NYELVI SZAKKÖZÉPISKOLA
5600 Békéscsaba, Szigligeti u. 6. Telefon: 99/547-790, 454-262, 70/257-3513
info@ilsszki.hu, www.ilsszki.hu

MIKOR VÁLASZD AZ ILS-T?

- Ha **piacképes szakmát** akarsz szerezni.
- Ha munka mellett **szeretnél, esti képzés keretében**, új szakmát szerezni.
- Ha **kreditbeszámítást** szeretnél a felsőoktatásban.
- Ha érdekel az **intenzív nyelvtanulás**: emelt óraszám, egyéni igényeknek megfelelően – akár heti 12 órában (angol, német, francia).

Képzések nappali és esti rendszerű oktatás keretében, 2008/2009

Informatika:
Informatikai statisztikus és gazdasági tervező: 2 év nappali (felsőfok), kreditbesz.: GDF
Ügyvitel, kereskedelem-marketing, üzleti adminisztráció:
Kis- és közép vállalkozási menedzser: 2 év nappali (felsőfok), kreditbesz.: Szegedi TE Gazd. K.
Üzletviteli szakmenedzser: 2 év nappali (felsőfok), kreditbeszámítás: TSF GFK
Marketing- és reklámügymintéz: 1 év nappali (középfok), 1000 óra esti (középfok)
Idegen nyelvi ügyfélkapcsolati szakügymintéz: 2 év nappali (emelt szint), 2000 óra esti (emelt szint)

Művészet, közművelődés, kommunikáció:
Intézményi kommunikátor: 2 év nappali (felsőfok), kreditbeszámítás: Egri EK Főisk.
Újságíró II: 2 év nappali (középfok), 2000 óra esti (középfok)

Oktatás, pedagógia, szociális szolgáltatások:
Szociális segítő: 2 év nappali (felsőfok), kreditbeszámítás: TSF Eü. Fakultás – 2000 óra esti
Gyermekgondozó-nevelő: 2 év nappali (emelt szint), 2000 esti (emelt szint), kreditbesz.: TSF Ped K.
Pedagógiai asszisztens: 1 év nappali/középfok, 1000 óra esti/középfok
Gyógynevelői asszisztens: 2 év nappali (emelt szint), 2000 óra esti

Vendéglátás, idegenforgalom:
Vendéglátó szakmenedzser: 2 év nappali (felsőfok), kreditbeszámítás: Kodolányi J. Főisk.
Idegenforgalmi szakmenedzser: 2 év nappali (felsőfok), kreditbeszámítás: Kodolányi J. Főisk.
Pincér: 3 év nappali (alapfok), 3000 óra esti (alapfok)
Idegenvezető: 2 év nappali (emelt szint), 2000 óra esti (emelt szint)
Utazásiügymintéz: 1 év nappali (középfok), 1000 óra esti (középfok)
Protokollügymintéz: 1 év nappali (középfok), 1000 óra esti (középfok)

Csak esti képzés: **Biztonságsszervező:** 0,5 év 300 óra esti (középfok)

Kollégiumi férőhely biztosított, 22 éves korig államilag támogatott, ingyenes képzés, diákigazolvány, családi pótlék.

ILS - INTELLIGENS LEHETŐSÉGEK SORAI

FESTÉS, MÁZOLÁS, HOMLOKZATFESTÉS, TAPÉTÁZÁS STB.
30 éves tapasztalattal
MARIK ISTVÁN
kisiparos
5600 Békéscsaba, Tavasz u. 83.
Telefon: 30/275-7263

FIAT
gépjárművek javítása
Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és haszonjármű
KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR
javítása, forgalmazása, cseréje
Olajcsere, kisebb javítások
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Doboz út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-86/430-588, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT
ALUMÍNÍUM ÉS MŰANYAG NYILÁSZÁRÓK
GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE
Tel.: 446-515, 30/456-4105
Minden, ami ÜVEGEZÉS
Polykarbonát • Építőlevegő munkák
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.
(a Vidia-udvarban)

Hocz és Medvegy Kft.
Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900
Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

Válassza a minőséget!

Az alábbi, induló OKJ-s tanfolyamokra várjuk a jelentkezéseket:

- mérlegképes könyvelő (okt. 17.)
- pénzügyi-számviteli ügyintéző (okt. 7.)
- munkavédelmi technikus (okt. 3.)
- társadalombiztosítási ügyintéző, bérügyintéző (okt. 15.)
- számítástechnikai szoftverüzemeltető (okt. 9.)
- valutapénztáros (nov. 21.)
- biztosításközvetítő (szept. 20.)

További tervezett képzéseink:

- adótanácsadó
- tűzoltó technikus
- tűzvédelmi előadó (alap) szakképesítés
- minőségbiztosítási auditor

Bővebb ajánlatunkat keresse honlapunkon!

perfekt

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.

Infovonal: (66) 52-00-72, e-mail: bekescsaba@perfekt.hu
További információ www.perfekt.hu (Békés megye)

FNYSZ 01-0507-04 (0036)

Kolbászfesztivál 2008.

Október 23.

- 13.00 Térzene (Tótkomlósi Fúvósok)
- 14.00 A Csabahús Kft. tombolasorsolása
- 15.00 Kolbász- és töltöttkáposzta-készítés Benke Laci báccsival
- 16.00 Szórakoztató zene (Stereo Zenekar)
- 17.00 Közben a Csabai Kolbászkлуб tombolasorsolása
- 20.00 Benkő Diexieland Band

(fesztívníyító koncert a Budapest Bank támogatásával)

Október 24.

- 10.00 Mangalicadisznó-vágás (Csabai Kolbászkлуб), térzene (Gyulai Big Band)
- 10.30 Békés megyei idősek világnapja
- 12.00 Térzene (Gyulai Big Band)
- 12:30 A Vagyonvédelmi Kamara díjátadó ünnepe
- 10.00–18.00-ig Nagy Bandó András és Nagy Natália könyvvására gyermekeknek és felnőtteknek
- 13.00–19.00 Gyomaendrőd ízei
- András-napi dísznőtor a gyomai és endródi tanyavilágban (közben a Suttyomba Zenekar játszik), a Csabahús Kft. tombolasorsolása, ételkészítési bemutató a nagylaposi Birkacsárdával, könnyűzenei koncert (Akantisz Old Boys), a Sokolaie ének- és táncgyűttes mősora (Lengyelország, Pilzno), népzene és néptánc (Körösmenti Táncgyűttes), a Csabai Kolbászkлуб tombolasorsolása, társastánc-bemutató (Rumba Táncssoport Egyesület), Neoton-dalok (Csepregi Éva és Végvári Ádám koncertje), Békés Est.
- 20.30 A színpadon játszik az Akantisz Old Boys

Október 25.

- 10.00 Székely dísznővágás háromszéki módra, térzene (mezőberényi fúvósok)
- 10.00–18.00 Nagy Bandó András és Nagy Natália könyvvására gyermekeknek és felnőtteknek, kolbázkészítő verseny a csarnok küzdőterén és a sátrakban
- 12.30–22.00 Szórakoztató mősor a Paksi Atomerőmű Zrt. támogatásával
- Éneklő Szakácsok, „Borban az igazság, borban a vigasz” (operettmősor, közreműködik: Zsádon Andrea, Szolnoki Tibor és barátai, zongorán kísér: Körmendi Péter), a Csabahús Kft. tombolasorsolása, Sylver Zenekar (lakodalmas zene), Elvis Presley-dalok a Menthol zenekartól, a Csabai Kolbászkлуб tombolasorsolása
- 18.00 A kolbázkészítő verseny eredményhirdetése
- 20.00 Mága Zoltán és az Angyalok (koncert)

Október 26.

- 10.00 Dísznővágás-bemutató (Csabai Kolbászkлуб)
- 10.00–14.00 Allianz családi délelőtt
- Térzene (a Magyar Honvédség Hódmezővásárhelyi Helyőrségi Katonazenekara játszik), gyermekjátsszó (a Bábika Játsszóház kézműves- és a Szájttati Próbahelyek játékprogramja), Nagy Bandó András és Nagy Natália könyvvására gyermekeknek és felnőtteknek, a FitDance Center SE gyermek művészeti csoport bemutatója, gyermeknéptánc (Hétpróbás Néptánciskola), Tűcsők Peti és Hangya Levi zenés gyermekmősora, így készül a kolbász a Lugosi családnál.
- 14.00 A Csabahús Kft. tombolasorsolása
- 14.30 Szalóki Ági népzenei mősora (közreműködik Ökrös Csaba és Balogh Kálmán)
- 16.00 Paul Simon dalok a Simon Tributa Band-del
- 17.00 A Csabai Kolbászkлуб tombolasorsolása
- 18.00 A szárazkolbászverseny eredményhirdetése
- 19.00 Tánczene, külföldi és magyar slágerek (Docker's Formáció)



ŐSZI VÁROSI NAGYTAKARÍTÁS 2008.

Veszélyes hulladékok szervezett begyűjtése Békéscsaba közigazgatási területén

Begyűjtés időpontja	Helyszín	Átvételre kerülő hulladékok
2008. október 11. 8–12-ig	1. FECO-FERR-FÉM Bt. telephelye 2. Malom tér 3. Lencsési ltp. (Lencsési Községi Ház) 4. Mezőmegyer (Október 23. tér)	A lakosság mennyiségi korlátozás és átvételi díj nélkül adhatja le a felsorolt hulladékokat: - Gépjármű-, kerékpár-gumiabroncsok - Hűtőszekrények - Ólomakkumulátorok, telefonakkumulátorok - Fénycsövek, izzók és egyéb higanytartalmú hulladékok - Szárazelem - Számítógépek, monitor, billentyűzet, fénymásolók, nyomtatók, szkennerek, telefonok, stb. - TV, rádió, mikro, mosógép, centrifuga, kávéfőző, teafőző, elektromos/kombi tűzhely, rezsó stb.
2008. október 11. 2008. október 18. 8–12-ig	FECO-FERR-FÉM Bt. telephelye (Békéscsaba, Gyár u. 2.)	A lakosság az alábbi hulladékokat háztartásonként összesen max. 10 kg mennyiségig díjmentesen adhatja le a megadott időpontokban: - Festék-, lakkhulladék - Szerves oldószerek, melyek festékek eltávolításából keletkeznek - Veszélyes anyagokat tartalmazó, hulladékká vált toner - Veszélyes anyagokat tartalmazó festékek, tinták, ragasztók - Növényvédő szerek - Olaj és zsír

- Veszélyes hulladékok és a lomtalanítás körébe nem tartozó nem veszélyes hulladékok begyűjtésével kapcsolatban további felvilágosítás a FECO-FERR-FÉM Bt. telephelyén (Békéscsaba, Gyár u. 2.) vagy a 66/435-266 vagy a 06-20/94-28-392 telefonszámon kérhető.
- A városi takarítással kapcsolatban felvilágosítás a polgármesteri hivatal városüzemeltetési osztályán, a 66/452-252/2131 vagy a 66/523-818 telefonszámon kérhető.

Lomtalanítási ütemterv Békéscsaba közigazgatási területén

Október 11. szombat: a Baross u., Luther u., Illésházi u., Kazinczy u. és a Szarvasi út által határolt terület – az I. kerület a Bartók Béla út – a VI. kerület.
Október 12. vasárnap: Mezőmegyer, Fényes, Gerla, Béke-kertek, Oncsa-kertek, Keleti kertek, Borjúrési kertek, Kastélyszőlők, Kenderföldiek.
Október 18. szombat: Belváros (Bartók–Szabadság tér–Szent István tér–Luther u.–Jókai u.–Andrássy u.–Temető sor által határolt terület, a Penza, és a Millennium ltp., a Kazinczy lakótelep és a Lencsési lakótelep
A fent megadott időpontokban a háztartásokban keletkező, rendszeres hulladékszállítás keretében elszállításra nem kerülő **nem veszélyes hulladékokat** – pl. lom – szállítják el.
A közterület szennyezésének megelőzése érdekében kérjük, hogy a hulladékot legkorábban **a szállításra megjelölt napon reggel 7 óráig helyezték ki**.
Az ingatlanok elé kihelyezett veszélyes hulladékot a TAPPE Kft. nem szállítja el. Amennyiben a veszélyes hulladék tulajdonosának személye megállapítható, ellene hatósági eljárás indítható és környezetvédelmi bírsággal sújtható.
A lomtalanítással kapcsolatos tájékoztatás a TAPPE Kft. ügyfélszolgálati irodáján (Békéscsaba, Irányi u. 4–6.), valamint a 66/447-150 telefonszámon kérhető.
A városi takarítással kapcsolatban felvilágosítás a polgármesteri hivatal városüzemeltetési osztályán, illetve a 66/452-252/2131 vagy a 66/523-818 telefonszámon kérhető. További információ: www.bekescsaba.hu.

Már nem csak ingyenes tanácsadással a vállalkozók szolgálatában!

Beszélgetés Kovács Mátyással, a Körös-Völgye Alapítvány ügyvezető igazgatójával

Új logóval, megújult arculattal kedveskednek partnereinknek. Mi történt a Körös-Völgye Alapítvánnyal? Egy igen intenzív munka és médiajelenlét után a nyáron szinte eltűntek a nyilvánosság szeme elől.

– Nem tűntünk el, bár nyilván mi is voltunk szabadságon, ahogy még nagyon sokan rajtunk kívül, de azért nem tétlenkedtünk a nyáron. Készen lett és elfogadtuk a szervezet új arcula-

ti elemeit. Egy, a tevékenységünket jobban szimbolizáló és a szellemiségünket jobban kifejező új logót terveztünk, ezzel is kedvében kívánunk járni partnereinknek. Nyert a négyéves időtartamra szóló pályázatunk a gazdasági minisztérium KKC-s kiírásán. Ugyan a program még szerződéskötés alatt van, de biztosnak látszik, hogy így a vállalkozóknak eddig is nyújtott ingyenes tanácsadás szolgáltatá-

sunk kiegészül a kezdő, két év-nél nem régebbi és kezdés előtt álló vállalkozók ingyenes oktatásával, hozzátartozó CD biztosításával és mentorálással. Továbbra is működtetjük a Körös-szögi szarvasi Kistérség Helyi Vidékfejlesztési Irodáját, és látjuk el feladatait, valamint egy igen nagy munkába kezdünk. Megszerveztük a „Hungarikum” Élelmiszeripari és Italgyártó Klasztert, (rövidített nevén a „Hungarikum” ELIT Klasztert). E program keretében igen színvonalas cégek vállalják a jövőben a hálózatos együttműködést, s a Tessedik Sámuel Főiskola adja a szervezet szellemi bázisát. E klaszter menedzsment szervezetének létrehozására pályáztunk.

– A hírek szerint az elmúlt időszakban bizonytalanná vált a Mikrohitel Plusz Program további működtetése.

– Igen, ez tartott egy bő hétvégén át, majd visszavonták. Itt ragadom meg az alkalmat, hogy ismertessem a hitelek kondícióit. Az MFB Magyar Fejlesztési Bank Zrt. által kidolgozott és működtetett Mikrohitel Plusz konstrukció is és az Új Magyarország Kisvállalkozói Hitelkonstrukció is kedvező feltételekkel, maximum 50 millió forint felső összeghatárig, forint alapon, két év türelmi idővel igényelhető alapítványunknál.



Kovács Mátyás ügyvezető igazgató

A beruházási hitelek felhasználhatók:

- vállalkozási tevékenység végzésére szolgáló ingatlan vásárlásához, építéséhez, átalakításához;
- vállalkozási tevékenység végzéséhez szükséges használt és új gépek, berendezések, felszerelések, járművek beszerzéséhez;
- tárgyi eszköz beszerzéshez, annak működtetéséhez kapcsolódó szoftver vásárlásához.

Kisvállalkozás az, amely ötven főnél kevesebb alkalmazottat foglalkoztat, és melynek éves árbevétele vagy mérlegfőösszege legfeljebb tízmillió eurónak megfelelő forintösszeg.

RÖVIDEN A HITELEKRŐL

A Kisvállalkozói Hitel kondíciói:

Hitel összege:	1–50 millió forint
Kamata:	3 havi EURIBOR + 4%/év
Saját erő mértéke:	legalább a beruházás 15%-a
Kezelési költség:	nem kerül felszámításra
Folyósítási jut.:	egyszeri 1%
Projektvizsgálati díj:	egyszeri 25 000 forint + áfa + hitelösszeg 0,1%-a
Rendelkezésre tartási díj:	0,25%/év
Előtörlesztési díj:	nem kerül felszámításra
Kezességvállalás díja:	a díjat az ügyfél helyett az MFB Zrt. fizeti meg a Hitelgarancia Zrt. és az Agrár Vállalkozási Hitelgarancia Alapítvány részére.
Rendelkezésre tartási idő:	szerződéskötéstől számított 2 év
Lejárat:	maximum 15 év
Türelmi idő:	szerződéskötéstől számított legfeljebb 2 év
Biztosítékok:	adósminősítéstől függően a biztosíték fedezeti értéke legalább a hitelösszeg és 1 éves kamatának legalább 100%-a kell, hogy legyen

A Kisvállalkozói Hitelkonstrukciót mikro-vállalkozások is igényelhetik.

A Mikrohitel Plusz kondíciói (mikrovállalkozások részére):

Hitel összege:	1–15 millió forint
Kamat:	jegybanki alapkamat (jelenleg 8,5%)
Saját erő mértéke:	legalább a beruházás 15%-a
Kezelési költség:	nem kerül felszámításra
Folyósítási jutalék:	nem kerül felszámításra
Hitelképesség-vizsgálati díj:	15 000 forint + áfa
Rendelkezésre tartási díj:	nem kerül felszámításra
Előtörlesztési díj:	nem kerül felszámításra
Kezességvállalási díj:	a készíftető kezességvállalási díjat az ügyfél helyett az MFB fizeti meg a Hitelgarancia Zrt. részére
Rendelkezésre tartási idő:	szerződéskötéstől számított 1 év
Lejárat:	maximum 10 év
Türelmi idő:	szerződéskötéstől számított legfeljebb 2 év
Biztosítékok:	adósminősítéstől függően a biztosíték fedezeti értéke legalább a hitelösszeg és 1 éves kamatának legalább 120 %-a kell, hogy legyen

Mindkét hitel mögött a Hitelgarantiqa Hitelgarancia Zrt. vagy az Agrár Vállalkozási Hitelgarancia Alapítvány készíftése áll, ezáltal az elvart fedezet kedvező.

Új Magyarország Mikrohitel kondíciói beruházási célra:

Hitel összege:	6 millió forint
Kamat:	referencia kamatláb –1% (jelenleg 6,58%)
Forgóeszköz-finanszírozás:	max. a beruházás 30%-áig
Saját erő mértéke:	legalább a beruházás 20%-a
Kezelési költség:	nem kerül felszámításra
Folyósítási költség:	20 000 Ft + áfa
Hitelképesség-vizsgálati díj:	20 000 Ft + áfa
Rendelkezésre tartási díj:	szerződéskötéstől 30 napon túl 0,5%
Előtörlesztési díj:	nem kerül felszámításra
Rendelkezésre tartási idő:	szerződéskötéstől számított 60 nap
Lejárat:	maximum 5 év
Türelmi idő:	szerződéskötéstől számított legfeljebb 2 év

Az Új Magyarország hitelt 100%-ban forgóeszközzre is lehet igényelni, 6 millió forint összeghatárig, kamata változó, az érvényes referencia-kamatlábhoz igazodik (jelenleg 7,58%).

A hitel futamideje 6 hónaptól 12 hónapig terjedhet. A hitel felhasználható a tevékenység bővítéséhez szükséges forgóeszközök és/vagy szolgáltatások beszerzésére, biztosítására.

A forgóeszközhitelhez nem kell önerőt biztosítani!

Mindhárom hitelkonstrukciót igényelhetik kezdő vállalkozások is. Mezőgazdasági vállalkozások esetében 5 millió forint összeghatárig a Mikrohitel Plusz kérhető.



Sokan érdeklődtek a „Lencsenap” programjai iránt

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény 10. § (1) bekezdése alapján

PÁLYÁZATOT HIRDET

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Stratégiai-Fejlesztési Osztályára

VAGYONKEZELŐ MUNKAKÖR betöltésére

A közszolgálati jogviszony időtartama: határozatlan idejű közszolgálati jogviszony.

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidő.

A munkavégzés helye: Békés megye, 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

A köztisztviselők képesítési előírásairól szóló 9/1995. (II. 3) kormányrendelet alapján a munkakör betöltője által ellátandó feladatkör: az 1. sz. melléklet – II/7. pontjában foglaltak szerint vagyonkezeléssel kapcsolatos feladatkör.

Ellátandó feladatok:

- az önkormányzati vagyont, vagyoni értékű jogokat, a helyiséggazdálkodást érintő döntéshoz szükséges információk beszerzése, feldolgozása, véleményezése, felettesei részére tájékoztatók, a képviselő testület és a bizottságok részére előterjesztések előkészítése;
- önkormányzati tulajdonú, illetve alapítású, egyszemélyes és az önkormányzat többségi részesedésével működő gazdasági társaságokkal kapcsolatos döntések (előterjesztések) előkészítésében való részvétel, a döntések végrehajtásában való közreműködés;
- önkormányzati tulajdonú nem lakás célú ingatlanok hasznosításának előkészítésében és az ezzel kapcsolatos döntések végrehajtásában való közreműködés (árverések lebonyolítása, szerződések aláírásra történő előkészítése, földhivatali nyilvántartási eljárások lefolytatása, stb.);
- az önkormányzat területfejlesztési céljaihoz kapcsolódóan a megszerzendő ingatlanokról adatgyűjtés és feldolgozás, a testületi döntések előkészítésében és végrehajtásában való közreműködés;
- felettesei részére javaslatok készítése a „vagyonért vagyont” elv érvényesítéséhez;
- az önkormányzati tulajdonban lévő vagyont hasznosító és üzemeltető gazdasági társaságokkal kötött szerződések teljesítésének figyelemmel kísérése, szükség szerinti módosításukban való közreműködés;
- a munkakörével összefüggő vagyoni bevétel és kiadás tervezésében való közreműködés. A vagyongyapodás és vagyonhasznosítás, valamint a kiadások alakulásának figyelemmel kísérése,
- az önkormányzat vagyonrendelétének előkészítésében közreműködés, a feladatköréhez tartozó területen a rendeletben foglaltak betartásának figyelemmel kísérése.

A munkakörhöz tartozó főbb tevékenységi körök: stratégiai-fejlesztési feladatok.

Jogállás, illetmény és juttatások: a jogállásra, az illetmény megállapítására és a juttatásokra a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. XXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

- magyar állampolgárság,
- cselekvőképesség,
- büntetlen előélet,
- felsőfokú iskolai végzettség, közgazdasági vagy műszaki felsőoktatásban szerzett képesítés,
- angol és/vagy német nyelvből alapfokú C típusú nyelvvizsga,
- felhasználói szintű számítógépes ismeret,
- gazdasági és/vagy közigazgatásban szerzett tapasztalat (legalább 1–3 év szakmai),
- a munkakör betöltése 6 hónap próbaidő kikötésével történik,
- vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

vagyonkezelésben, ingatlangazdálkodásban, társasági jog ismeretében szerzett tapasztalat.

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások: végzettséget, képesítést igazoló okiratok, részletes szakmai önéletrajz, elérhetőség, 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány.

A munkakör legkorábban 2008. november 1. napjától tölthető be.

A pályázat benyújtásának határideje: 2008. október 21.

A pályázati kiírással kapcsolatban további információt Bornné dr. Stefkovics Valéria, a stratégiai-fejlesztési osztály osztályvezetője nyújt a 66/523-869-os telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja: postai úton, a pályázatnak Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala címére, a jegyző részére történő megküldésével (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.). Kérjük a borítékon feltüntetni az azonosító számot: XII. 1215/2008., valamint a munkakör megnevezését: vagyonkezelési ügyintéző.

A pályázat elbírálásának határideje: 2008. október 29.

A pályázati eljárás, a pályázat elbírálásának módja: a jegyző értékeli a pályázatot, a pályázati feltételeknek megfelelő pályázók közül az előértékelés alapján kiválasztottak személyes meghallgatására is sor kerül. A pályázatról a polgármester egyetértésével a jegyző dönt. A pályázók a pályázat eredményéről az elbírálást követő 8 napon belül értesítést kapnak. A pályázat benyújtásának tényét és annak tartalmát az adatvédelmi előírásoknak megfelelően kezeljük.

A pályázati kiírás további közzétételének helye, ideje: www.kszk.gov.hu, 2008. október 6.

A „Trefort Utcai Óvodásokért Alapítvány” nevében köszönetünket fejezzük ki minden támogatóknak, aki 2006. évi jövedelemadójának **1%-át (125 264 Ft-ot)** alapítványunknak felajánlotta. Az összegből gyermekjátékokat és könyveket vásároltunk. *Szeretettel és köszönettel fogadjuk további felajánlásait is.*

HITEL – ŐSZI AKCIÓ!

Jelzálogkölcsön, lakásvásárlás stb.

NINCS: értékbecslési díj, közjegyzői díj, földhivatali bejegyzési díj

2008. szept. 8-tól visszavonásig

Tel.: 30/363-0781

Kiváló mesterektől leshető el a tudás

A kézműves szakiskola a megyei művelődési központ tagintézményeként 1993-ban kezdte meg működését Békéscsabán, a Békés Megyei Önkormányzat fenntartásában. 2007. szeptember 1-je óta a Békés Megyei IBSEN Kht. fenntartásában, önálló intézményként működik. Barcsay Andreával, az iskola vezetőjével az itt zajló oktatómunkáról beszélgettünk.

– Célunk több mint másfél évtizede ugyanaz: a magyar népművészet, a magyar hagyományok ápolása, továbbéltetése és tanítása. Diákjaink népi kézműves szakmákat tanulhatnak nappali tagozaton és felnőttképzési formában egyaránt. Alapfokú művészetoktatásban már az általános iskolákban is szeretnénk a gyermekekben elvetni a magot a magyar népművészet és hagyományok tisztelete, szeretete iránt – mondta el Barcsay Andrea.

– *Hol és milyen szakokon zajlik a képzés?*

– Jelenleg a város öt általános iskolájában és Dobozon van kihelyezett csoportunk,

mintegy 150 tanulóval, fa-tárgykészítő, kerámia, textilműves és kézműves tanzakokon. Az idei tanévben nappali tagozaton 9–10. évfolyamunk indult. Az alapképzésben a tanulók már előkészítő órákon vesznek részt, melyek segítenek felkészülni a későbbi tanulásra. A 11. évfolyamtól tanulnak a gyerekek szakmát, most bőrtárgykészítő, kályhás és kosárfonó szakmákat oktatunk, melyekre még várunk jelentkezőket.

– *Felnőtteknek is van lehetőségük megismerkedni a népi mestersegekkel?*

– A felnőttképzés keretében is oktatunk kézműves

szakmákat. Jelenleg csipkekészítő, fajátékkészítő, fa-műves, fazekas, gyékény-, csuhé-, szalmatárgykészítő, kályhás, kézi és gépi hímző, kosárfonó és fonottbútor-készítő, szíjgyártó és nyeresző, szőnyegszövő és takács csoportjaink vannak, melyek közül néhányba még be lehet kapcsolódni. A kézműves szakmák közül jelenleg a kályhás a legnépszerűbb, egyre többen gondolják úgy, hogy a modern lakásokhoz is illeszkedik a „régimódi” cserép-kályha és kandalló.

– *Kik tanítják meg ezeket a régi, szép mestersegeket a fiataloknak, s milyen körből jönnek a diákok?*

– Szerencsés helyzetben van az iskolánk, hiszen a Békés Megyei Népművészeti Egyesülettel nagyon jó a kapcsolatunk. Mestereink tagjai az egyesületnek, kivétel nélkül kiváló, országosan is elismert szakemberek, a nép-

művészet mesterei, ifjú mesterei és népi iparművészek. Méltán lehetünk büszkéek a nálunk oktató szakemberekre. Tanulóink jó része békéscsabai, de a megye egész területéről járnak hozzánk, sőt még a Vajdaságból is van diákunk. A tanulói összetétel elég vegyes, hiszen van közöttük érettségizett, de van jó kezűgyességgel rendelkező, sajátos nevelési igényű gyermek is.

– *Gyakran találkozni a népi mestersegek művelőivel a városi rendezvényeken is.*

– Pedagógusaink és a tanulók segítségével játszóházakat, kiállításokat is szervezünk, rendezünk, melyekkel rendszeresen részt veszünk a békéscsabai rendezvényeken, de a megye más településeire is sokszor hívnak bennünket, s mi szívesen megyünk bemutatni a régi magyar mestersegeket.

Gajdács Emese



Nyugdíjas- és családi napot tartottak a Csaba-tónál

Duna, RTL és a Főtér

Békéscsaba önkormányzatának meghívására, a Dél-alföldi Regionális Marketing Igazgatóság közreműködésével több televíziós stáb kereste fel az elmúlt napokban Békéscsabát. A Duna Televízió Kalandozó című műsora a helyi nemzetiségi és kulturális örökségre összpontosítva mutatott be néhány látványt.

A Békéscsabáról készített anyag a Hazai tájakon című rovatban, 2008. október 5-én, vasárnap 11.15-kor volt látható. (További információ: www.dunatv.hu.)

Október közepén az RTL Klub Menetrend című országjáró műsorában találkozhatunk a kedves nézők Békéscsabával. A fiatalos, lendületesebb iramú adás rövid riportjaiban a közelgő Csabai Kolbászfesztivál mellett más helyi

rendezvények is helyet kapnak. Az október 13-án induló beharangozókat követően október 17-én, pénteken este kerül adásba a teljes anyag.

Két év után ismét Békéscsabán forgatott Magyarország egyik legnépszerűbb országjáró műsora, a Főtér. A stáb célja elsődlegesen az volt, hogy a város és környéke kínálatából összeállított kis csokorral felcsigázza a kedves vendégek érdeklődését, a többit pedig ki-ki maga a helyszínen fedezheti fel.

A Főtér Békéscsabát bemutató összeállítása 2008. október 19-én, vasárnap délelőtt kerül adásba. (További információ: www.mtv.hu.)

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felajánlásaiikkal, közreműködésükkel segítettek a fenti műsorok sikeres elkészítését.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felajánlásaiikkal, közreműködésükkel segítettek a fenti műsorok sikeres elkészítését:

Dobó Kata filmszínésznő, Fiume Hotel és Étterem Vozár Márton vezérigazgató, Szlovák Hotel és Étterem, Prohászka Béla Venerz-díjas mesterszakács, a Békés Megyei Szakácsválogatott kapitánya, Munkácsy Mihály Múzeum dr. Szatmári Imre igazgató, Andó György igazgatóhelyettes, Munkácsy Mihály Emlékház Mézsaáros Zsuzsa művészeti vezető, Szlovák Tájház, Hankó András, Meseház: Gyucháné Veres Krisztina tagintézmény-vezető, Németh Mihály evangélikus lelkész, Somogyi-Tóth Dániel karmester, orgonaművész, Sente Béla, az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör igazgatója, Herczeg Tamás, az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör igazgatóhelyettese, Uhrin Zoltán elnök vezetésével a Csabai Kolbászkör Egyesület tagjai, dr. Simon Mihály, a Városvédő Egyesület elnöke, Ambur Zoltán, a Csabai Kolbászfesztivál főszervezője, az MTA Regionális Kutatások Központja Alföldi Tudományos Intézete: dr. Nagy Gábor igazgató, Mlinár Pál és a Balassi Néptáncgyűttes, Kádár Ferenc, Kádár Manni, Fekete Péter színházigazgató és a Jókai Színház színinövendékei, Csepő Pál, Szabadkígyós Wenckheim-kastély: Gróf Wenckheim László és felesége, Hankó József helytörténész.

VÁROSKERTI PARTI

II. Békéscsabai Kertészeti Kiállítás és Vásár

9-től 16 óráig cserjék, facseteték, örökzöldek, őszi virágok széles választékával és szórakoztató programokkal várjuk az érdeklődőket.

10–15 óráig: BÁBIKA JÁTSZÓHÁZ (virágkötészet, terméshabok, zajkeltő eszközök készítése, népi játékok és körhinta)

10–13 óráig: szájtáti próbahelyek – játékos ügyességi és logikai játékok

10.30–11 óráig: a Kemény Gábor Szakközépiskola gitárklubjának zenekara játszik

11–11.30-ig: őszi képek – a gyermekrajzverseny eredményhirdetése, a kiállítás megnyitója

11.30-tól: a Kemény Gábor Szakközépiskola gitárklubjának zenekara játszik

13.00-tól: a Virágos Békéscsabáért környezetcsépítő verseny díjainak átadása

13.30-tól: Vitéz László és a Többiek zenekara műsora

14–15 óráig: virágok hajtogatása lufiból

16 órakor: a rendezvény zárása

A rendezvény támogatói:



BUDAPEST BANK

otpbank

Az okmányiroda akadálymentesítése

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata „A közszolgáltatásokhoz való egyenlő esélyű hozzáférés biztosítása az önkormányzati tulajdonban lévő okmányirodák, szociális és/vagy gyermekvédelmi alapellátást nyújtó intézmények részére” elnevezésű felhívásra pályázatot nyújtott be. A pályázat tárgya a Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. szám alatti okmányiroda akadálymentesítése.

A Szociális és Munkaügyi Minisztérium a beruházást tízmillió forint vissza nem térítendő támogatásban részesítette. A támogatásból és az önkormányzat által vállalt saját forrásból megvalósult akadálymentesítéssel teljeskörűen – mind fizikai, mind pedig kommunikációs és információs értelemben – biztosított az egyenlő esélyű hozzáférés. A különböző fogyatékkal élő csoportok – látássérült, mozgáskorlátozott, hallássérült, értelmi és tanulási problémákkal küzdő, lelki és magatartási zavarokkal élő egészségkárosodott emberek – számára elérhetővé vált az ok-

mányiroda szolgáltatásainak igénybevétele.

Ma már akadálymentesen lehet megközelíteni az épületet – az autóbusz-megállótól gyalogosan a kiépített járdán, gépkocsival a kijelölt parkoló-



Szociális és Munkaügyi Minisztérium

tól –, a főbejáráshoz korláttal ellátott rámpa került. Automatizálták a külső bejáratú ajtót, belül pedig megfelelő tokbelméretű, küszöb nélküli ajtók vannak. A szintkülönbségeket emelőlappal lehet áthidal-

ni, és úgynevezett „térdszabad” ügyfélpultokat alakítottunk ki. Van akadálymentesen használható WC, a kisgyermekes családok részére pelenkázóhely. A berendezési tárgyakat kerekesszékből elérhető magasságba helyeztük át és hangbemondó eszközöket is felszereltünk. Az információs táblák színezett alapon nagyított betűkkel készültek, a rámpa vezetősávja, a falra szerelt korlátok, valamint a helyiségek bejáratú ajtóinak tokja hangsúlyos színeket és erősebb megvilágítást kaptak. A sorszámosztónál Braille-feliratozás készült, hallássérültek számára pedig indukciós hurkot építettünk be. Feltűnően vannak jelölve a kiürítési útvonalak, a folyosónál és a portánál, az akadálymentes WC-nél pedig vészjelző van beépítve.

A program a Szociális és Munkaügyi Minisztérium támogatásával valósult meg.

Százmilliók felújítás

Az intézmények közel 700 milliók felújítási igényt jeleztek az önkormányzat felé, ebből ebben az évben 100 millió forint értékben valósultak meg beruházások. Tizenöt oktatási intézmény karbantartására, felújítására 87 milliót költött a város, míg az egészségügyi ágazatban (rendelő, bölcsőde) 8,5 milliót, a közművelődési ágazatban 3,5 milliót, a tűzoltóságnál egymilliót fordított erre a célra. A beruházásokat jelképesen a Penza óvodában

adta át *Vantara Gyula* polgármester és *Köles István* alpolgármester, a körzet képviselője.

Januárban három pályázatot nyújtott be az önkormányzat, összesen 1,2 milliárd forintból szerették volna felújítani az Erzsébethelyi, a Szabó Pál téri és a 2. számú iskolát. A két utóbbi intézmény pályázatát maradt versenyben. *Hajnal Györgyné* óvodavezető megjegyezte: jobb lett az épület hő- és hangszigetelése.

m. e.

A Penza óvoda mellett a következő oktatási intézményekben történt felújítás ebben az évben: a Ligeti óvodában nyílászárókat cseréltek; a Kazinczy és Trefort óvodák Tábor utcai telephelyén a balesetveszélyes udvari betonfelület átépítésének első üteme zajlott; a Becsey utcai oviiban tetőfelújítás történt; a Napsugár óvodában a beton térburkolat újult meg; a Lencsési óvodában parkettázták, a tornaszoba padlóburkolatának cseréje és a nyílászárók cseréje történt meg; a 10-es iskolában nyílászárókat cseréltek és a tornatermet festették ki; a Szent László utcai intézmény Hajnal utcai óvodájában gázkazáncsere történt és új a bejáratú ajtó; a Belvárosiban nyílászárókat cseréltek; az Andrassy gimnáziumnál épületbontásra került sor; a Kemény Gábor szakközépiskolában a nyílászárók cseréjének első üteme történt meg; a Gépészeti főépületének második emeletén a fa nyílászárókat cserélték; a BÉKSZI Zwack tagiskolájában a tornaterem nyílászáróinak cseréjére került sor, a székhely Trefortban pedig a régi épület folyosói ablakait cserélték; a Jankay iskolában külső nyílászárókat cseréltek; a Bartók „A” épületében pedig szintén a nyílászárók cseréje történt meg.

V. Békéscsabai Hulladékgazdálkodási Konferencia

2008. október 24. – Békéscsaba, Széchenyi ligeti látogatóközpont

Fővédnök: Dióssy László, a KVVV környezetgazdálkodási szakállamtitkára
Levezető elnök: Viczián János környezetmérnök

10.00 **Megnyitó**
(dr. Ferenczi Attila, Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Városfejlesztési, Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Bizottsága elnökének köszöntője)

10.10 **A KEOP keretében megvalósuló települési szilárdhulladék-lerakók reaktivációja** – támogatási lehetőségek, tapasztalatok, aktualitások (Dióssy László környezetgazdálkodási szakállamtitkár)

10.40 **A békéscsabai regionális hulladéklerakó fejlesztése, a felhagyott hulladéklerakó reaktivációja** (Dr. Cserei Pál környezetvédelmi szakértő)

11.05 **A színesfémhulladék-felvásárlás törvényi előkészítése** (Dr. Szabó Jenő, a Dél-Alföldi MEH Rt. elnök-vezérigazgatója)

11.50 **A lakossági szelektív gyűjtés jelene és jövője** (Viszkei György, az ÖKO-PANNON Kht. ügyvezetője)

12.15 **Műanyag hulladékból villamos energia** (Király György, Sárközi Imre, a Három Plusz Kft. ügyvezetői)

12.40 **A békéscsabai szennyvíziszap elhelyezésének aktuális kérdései** (Goda Sándor, a Békés Megyei Vízművek Zrt. szervízüzemének vezetője)

13.10 **Állófogadás**

14.00 **Szakmai látogatás a Békéscsabai Regionális Hulladéklerakó II. ütemének építésén** (Gyurkó Csaba, a TAPPE Kft. ügyvezetője)

A konferencián ingyenes a részvétel. Jelentkezni a czank.dora@korosoknaturpark.hu e-mailen vagy a 06-70/45-75-928-as telefonon, illetve a viczianj@t-online.hu e-mailen vagy a 20/3902-292-es telefonon lehet 2008. október 17-éig a cégnév és a résztvevők létszámának feltüntetésével.

Figyelem, az állófogadáson csak az előzetesen regisztrált résztvevőket tudjuk fogadni!

Előkészítik a szerződést

Mi történt 2008 szeptemberéig a „Békéscsaba Megyei Jogú Város csatornázásának és szennyvíztisztításának fejlesztése” című projekt során?

Mint arról a közelmúltban már hírt adtunk, a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség környezetvédelmi programokat irányító hatósága támogatásra javasolta Békéscsaba Megyei Jogú Város csatornázási és szennyvíztisztítási projektjét. A magyar állam költségvetése – az európai uniós kohéziós alappal társfinanszírozásban – 84,3%-os mértékben támogatja projektünket.

Mi történt a támogatás elnyerése óta?

Az Európai Unió hivatalos lapjában szeptember 9-én megjelent a projekttel kapcsolatos mérnökszervezet kiválasztását célzó ajánlati felhívás. A szervezet feladata az lesz, hogy a projekt a pályázatban beadott paraméterekkel, a vállalt célértékek elérésével valósuljon meg. A pályázaton kiválasztott mérnök képviseli majd a megrendelőt (Békéscsaba Megyei Jogú Város), kapcsolatot teremt a kivitelezők és a megrendelő között. Alkalmazottai segítségével

vel folyamatosan műszaki felügyeletet gyakorol a kivitelezési munkálatok során, elvégzi a garanciális bejárást, ellenőrzi a bejáráson feltárt hiányosságok, meghibásodások helyreállítását.

A felhívásra jelentkezők 2008. október 31-éig tesznek ajánlatot, majd 2008. december 12-én az önkormányzat szerződést köt a kiválasztott szervezettel.

Jelenleg a támogatási szerződés megkötésének előkészítése folyik az önkormányzat programvégrehajtó egysége (PIU) és a közreműködő szervezet (Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatósága) segítségével, melynek aláírására előreláthatólag 2008. október elején kerül majd sor.

Folyamatban van a PR-tevékenységet ellátó szervezet kiválasztása, a régészetre, a lőszermentesítésre, valamint a kivitelezésre vonatkozó ajánlati dokumentáció összeállítása.

Amennyiben a csatornázással kapcsolatban kérdés merül fel, kérem, jelezze az éjjel-nappal hívható zöldszámon (06-80/922-010) és a szennyviz@bekescsaba.hu e-mail címen. Kérdéseikre három napon belül válaszolunk.



Köszönjük az 1%-os felajánlásokat!

A részünkre átutalt 331 465 Ft-ot a látássérültek mindennapi életvitelét megkönnyítő segédeszközök beszerzésére használtuk fel.

Vakok és Gyengénlátók Békés Megyei Egyesülete

A KIRÁLY AUTÓKOZMETIKA és KÉZI MOSÓ

20% kedvezménnyel várja leendő és meglévő ügyfeleit EZZEL A HIRDETÉSSSEL.

Téli felkészítés:
külső mosás, belső takarítás + külső vaxolás a festés védelmére.

Bejelentkezés a 06-30/412-7922-es telefonszámon vagy személyesen, Békéscsaba, Luther u. 15/1. sz. alatt.

Gazdikereső



A csabai állatvédők nagyon agódnak Josiért, a szép, nagytestű fekete fiú kutyáért. Gazdái adták be a menhelyre, mert a szomszédba költözött egy szuka kutya, és ettől fogva Josi nem bírt magával. Ha szabadon volt, kiszökött a kerítésen keresztül, ha kennelbe zárták, egész éjjel ugatott, ami zavarta a szomszédokat, ezért kikerült a menhelyre.

Természetesen egy ilyen kutyának a bezártság kín-szenvedés. Először fedetlen kennelben tartották, ahonnan kimászott. Azóta fedett kennel a börtöne, ahonnan kimaszni ugyan nem tud, de felmászik a kétnégyes kennel tetejéig, majd onnan visszaesik! Szörnyű nézni, ahogy kínlódik szegény. Ki tudja, meddig ússza meg ezt komolyabb sérülés nélkül.

Ha valaki nagy szabad területet tudna biztosítani egy nyolcéves, ivartalanított, barátságos kutyának, mentse meg őt a további szenvedéstől!

G. E.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 509/2008. (IX. 18.) közgyűlési határozata értelmében

váltak a hulladékgyűjtő edények zárt térben történő elhelyezését támogató pályázat feltételei:

- bővült a támogatásban részesíthető lakóközösségek köre,
- magasabb az adható támogatás mértéke és
- változtak a határidők.

Részletes információ a polgármesteri hivatal városüzemeltetési osztályán személyesen, vagy a 66/452-252/2131-es telefonszámon kérhető, illetve elérhető a www.bekescsaba.hu internetes honlapon.

Pályázati támogatásban csak az a lakóközösség részesülhet, amely 2008. december 31-éig nyilatkozik arról, hogy a hulladékgyűjtő edények zárt térben történő elhelyezését 2009. június 30-áig vagy 2010. június 30-áig vállalják, és ehhez meglévő helyiséget újítanak fel vagy közterületen létesítenek tárolót. A 2008. december 31-éig nem nyilatkozó lakóközösségek a pályázatból kizárhatók.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Városüzemeltetési Osztálya

A TIT Körösök Vidéke Egyesület 2008. évi programjai

Haán Lajos szabadegyetem

Csillagászati és űrkutatási tagozat

November 10-én 17 órakor:
A művészetek és a csillagászat kapcsolatai

December 8-án 17 órakor:
Kétszázötvenezer stádiumtól tízmilliárd fényévig

Földrajzi tagozat

November 3-án 17 órakor:
Pillanataim a világból

November 3-án 17.30-kor:
Félmondatok a látszólag teljes káosz nyugalmáról

December 15-én 17 órakor:
Változó világ, változó falvak

Művelődéstörténeti tagozat

November 11-én 17 órakor:
Az özőnrv elött

December 9-én 17 órakor:
„Amint fent, úgy lent...”

Interaktív relaxációs tréning:
– november 7-én 16–20 óráig
– november 8-án 9–15 óráig

A Békési Úti Községi Házak programjai

FURULYATANFOLYAM
indul a nemzetiségi klubházban. Oktató: Csordás „Csocsó” Gábor.
Bővebb felvilágosítás: 06-30/205-7956.

Október 11-én 9 órától
AGYAGOZÓSZAKKÖR
Rózsa Ibolyával a Meseházban

Október 10-én 18 órától
THURY GÁBOR RETROMOZIJA a Nemzetiségi Klubházban (Érdekességek, aktualitások és az elmaradhatatlan zsírosdeszka. Időutazás).



BÉKÉS MEGYE KEDVENC RÁDIOJA!

ÉLELMISZERBOLTOK, FIGYELEM!

A megye egész területén **INGYENES zöldség- és gyümölcs-kiszállítás.**

Rendelés: 06-30/935-7051

PRIMÓR DUÓ KFT.

Békéscsaba, Kazinczy u. 11. (Herbária-udvar)

Botta Tibor vezetésével kubai tánc-folyam

SALSA

Táncanfolyam KEZDŐK részére **2008. október 10-től** minden pénteken 19.00 órától a FEK-ben (Békéscsaba, Szabadság tér 6.)

PÁROK RÉSZÉRE 20% kedvezményt adunk!

www.csabahonved.hu

Bővebb információ: Botta Tibor, (30) 392 2484

REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZÉS

Szórólapok, egyedi tervezésű kiadványok, katalógusok gyártása; ajándéktárgyak feliratozása, logózása; különböző szórakoztató és kulturális rendezvények szervezése és lebonyolítása (lakodalmak, falunapok, baráti és céges bulik).

Új szolgáltatás: SÁTORBÉRLÉS (sörpad, színpad, hangosítás).

Telefon: 06-30/326-8630 – TÓTH PRODUKCIÓ



Múltidézés régi fotókkal



A Békéscsabán élő Kádár Ferenc úgy hat évvel ezelőtt a saját, népzeneész dédapjáról készített régi fotó alapján adott ki egy képeslapot. Ekkor kezdődött az a „szerelem”, ami azóta is tart, s mára már a vásári fotózással is kiegészült.

A fényképész szakmával rendelkező Kádár Ferenc azon szerencsések közé tartozik, akiknek munkája egyben a hobbija is, épp ezért határtalan lelkesedéssel, csil-

logó szemmel beszél a meg-sárgult, letűnt időket vissza-idéző fényképekről.

– Ezek a hatvan, hetven évvel ezelőtt készült képek ma is megállják a helyüket megkomponáltságban, mélységben. Látszik, hogy készítőik igazi mesterei voltak a szakmának. Az is leolvasható a fotókról, hogy a fényképezkedés akkoriban nem volt mindennapi dolog: az emberek csak jeles alkalmakkor álltak a kamera elé, mint például esküvő, ka-

tonaság. Ilyenkor szép ruhába öltöztek és nagyon ünnepi arc-kifejezést öltöttek. Szép anyagok találhatók a régi képekből a múzeumokban, de én sokkal érdekesebbnek találok a családi hagyatékok mélyén megbúvó fotókat. Rengeteg ilyen kutattam már fel, melyeket archiváltam, igyekeztem megmenteni az utókornak, a legérdekesebbekből pedig kiállításokat, képeslapokat, naptárakat készítek – mesél szenvedélyesen Kádár Ferenc, miközben a 2009-es naptár képeit kommentálja, akár egy tárlatvezető.

– A mostani kedvencem az öreg Kossuth-katonáról 1902-ben készült kép, a Böjtmás hava. Az ökörfogatos fotó Csabán, a jelenlegi sportcsarnok helyén volt Ómaszta birtokot mutatja, a Nagymóság című pedig azon kevesek közé tartozik, melyen asszonyok, lányok éppen minden-napi munka közben láthatók. Ezekből a ritka fotókból tudható meg a legtöbb informá-ció az akkori idők embereiről,

életéről, s az adott pillanat hangulata is visszaidéződik.

Talán ezért is kedvelik anynyira az emberek ezeket a nosztalgiaóra ösztönző alkotásokat. Kádár Ferenc mostanság 3 x 2 méteresre nagyított képeivel igényesebb vásároknak, fesztiválokban jelenik meg, ahol vásári fotózásra invitálja a közönséget. Ilyenkor a jelentkezők korhű ruhát öltve állhatnak be a kép szereplői közé, s így örökíthetik meg magukat, mondjuk egy disznótör közepette. A csabai fényképész nemrégiben Budapesten, a Mesterségek Ünnepén a megyei népművészeti egyesület felkérésére volt jelen a vásári fotózással.

Mindezzel – a képeslapokkal, kiállításokkal, naptárakkal, vásári fotózással – elsősorban a hagyományörzés, a múlt értékeinek megmentése a cél, de azt sem titkolhatja Kádár Ferenc, hogy bizony ő maga is nagy örömét leli a letűnt idők fotókon való visszaidézésében. (www.lapozgato.hu)

Gajdács Emese

PROGRAMAJÁNLO

Október 18-án

Frankó Fesztivál a sportcsarnokban

Október 11–12-én és 18–19-én
Agykontroll-tanfolyam az ifiházban

Október 16-án 16:30-tól
Mongólia ma – élménybeszámoló a Munkácsy Mihály Múzeumban

Október 17-én
Koncert az ificasinóban

Október 18-án
A Magyar Festészet Napja a Munkácsy-emlékházban

Október 23–26-áig
Csabai kolbászfesztivál a sportcsarnokban

Október 23-án
The Boll Weevil Folk Blues koncert az Elefánt sörözőben

Október 24-én
Idősek napi gálaműsor a sportcsarnokban

Október 25-én 10–16 óráig
Mozdonybemutató a MÁV-állomáson, a vámuvarban

Október 25-én

Országos rejtvényfejtő verseny az ifiházban

KIÁLLÍTÁSOK:

Október 23–26-áig
Vasútmodell-kiállítás a Vasutas Múvelődési Házban, illetve a vasúttárolmáson

Október 30-áig
Schéner Mihály Kossuth-díjas képzőművész jubileumi kiállítása a Jankay Galériában

Október 20-áig
Országos Grafikai Biennálé a Munkácsy Mihály Múzeumban

Október 1-jétől november 15-éig szombatonként
Régi-új játékok – játékiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

November 5-éig
„Gyermekeket az országért” – kiállítás a tatárjárásról a Munkácsy Mihály Múzeum nagytermében

A rendezvényszervezők a változtatás jogát fenntartják!

TOURINFORM-BÉKÉSCSABA • 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9.
Tel./fax: 66/441-261, bekescsaba@tourinform.hu, www.turizmus.bekescsaba.hu

Nyitva tartás szeptember 1-jétől hétfőtől péntekig: 8.00–16.00, hét végén: zárva.

Szolgáltatások: üdülésicsek-ügyintézés; belépőjegyek árusítása helyi és országos rendezvényekre, (Interticket, Ticket Express és Ticketportal jegyek); ingyenes prospektusok magyarországi szálláshelyekről, látnivalókról, rendezvényekről. **Megvásárolhatók:** békéscsabai ajándéktárgyak (pólok, bögrék, hátizsákok, tollak), Munkácsy-könyvek, könyvjelzők, képeslapok, telefonkártyák, Magyar Turizmus Kártya, térképek, képeslapok, útikönyvek.

WWW.TOTHPRODUKCIO.HU

Lengyelek Békéscsabán

A római katolikus házassultak 1864–1889-es anyakönyvi bejegyzéseit választottuk most az összefüggő adatgyűjtés lehetőségei közül, amely természetesen csak részeredményeket adhat, nem teljes körű ismereteket.

Az 1848-as európai szabadságharcok elbukását követő lengyelföldi megtorlások és a parasztság elszegényedése nagyarányú elvándorlást eredményezett. Éveken keresztül sok család jött Magyarországra, így Békéscsabára is, ahol új hazára találtak. A legtöbb elvándorlót az

akkori Sáros megye adta, ahonnan a római katolikus szlovákok és görög katolikus ruszinok szegényebb rétegeiből települtek át többben, véglegesen vagy ideiglenesen Csabára. A Sáros megyével határos, akkor Ausztriához tartozó Galícia tartományból is jöttek, sodródtak felénk, fő-

leg ruszin görög katolikusok és kisebbségben lengyel római katolikus vallásúak, zömükben szegények vagy nincstelenek. A nők között feltűnően sok volt az egyedülálló vagy párjával házasságot nem kötött személy, ami akkoriban a vagyontalanságot és a kivetettséget jelentette. A házassultak anyakönyvének tanúsága szerint akkoriban harminckilenc Galiciából ide-települt lengyel kötött házasságot. A nevek egy része

még ma is fel-feltűnik környezetünkben, ezért közöljük azokat származásuk helységnevével és házasságkötésük idejével együtt.

A jelzett években összesen 1867 pár kötött házasságot, ennek kerek egy százalékát a betelepült lengyel származásúak adták. 7,1 % arányban görög katolikus hitű ruszin nemzetiségűek kérték esketésüket az itteni egyház előtt.

Bielek Gábor,
Havasi Márton

Az 1800-as évek közepe táján lengyel (akkor még galíciai) területről Békéscsabára települt családok gyermekei, akik később itt léptek házasságra:

Zsitkov Mihály (származási hely: Tarnów külterület, házasságkötés ideje: 1865), Gres Rozália (Tarnów külterület, 1865), Csiklinszki József (Brzezowa, 1865), Szpulnyik János (Ropa, 1867), Kmiec Trophinus (Radocyna, 1868), Okrzer Ágnes (Zmigród, 1868), Leputa János (galíciai területről, 1868), Dziamba Anna (galíciai területről, 1868), Kvat Moravszki Pál (galíciai területről, 1869), Zajác József (Ludzmierz, 1870), Zurav Fenna (Dlugie, 1870), Sztanek Balázs (Lipinki, 1870), Króly Marianna (Kobylanka, 1870), Kordyl Lajos (Ropa, 1871), Dziubina Borbála (Gladyszow, 1871), Karpovics-Lachmanek (Kobylanka, 1871), Toczki András (Brzezowa, 1872), Halkovics Feuronia (Bogusza, 1872), Kapanovszki Szaniszló (Osobnica, 1872), Kálás Simon (Draganowa, 1872), Kapel János (Rajcza, 1873), Faszib Jakab (Kokuszka, 1873), Toczki József (Brzezowa, 1873), Parylák István (Powszinsk 1873), Motika Ferenc (Konieczna, 1875), Prokop Marianna (Grudna Kepska 1875), Levek Simon (Libusza, 1876), Scsúr Timko (galíciai területről, 1876), Lipján János (Wolowiec, 1877), Sztanek Péter (Wola Dobowice, 1877), Wislóczki Marina (Ochotnica, 1885), Mateja András (Dlugopole, 1886), Toczki András (Brzezowa, 1886), Csiklinszki Katalin (Brzezowa, 1886), Jedrzejczyk Szaniszló (Rozanka, 1887), Csiklinszki Franciszka (Brzezowa, 1889), Koziel Jakab (Tuchow, 1889), Oecker János (Dolina, 1889), Król Antal (Szerzyn, 1889).

Szucsik ingatlaniroda

Csaba Center — a főbejárat mellett
Telefon/fax: 66/524-679
Mobil: 06-20/954-6159

Gyula, Városház u. 20. • Tel./fax: 66/464-155
Kecskemét, Wesselényi u. 5. • Tel.: 76/321-640
E-mail: szucsiklaszlo@freemail.hu, info@szucsikingatlan.hu
Web: www.szucsikingatlan.hu, www.ingatlantajolo.hu, www.bekescsaba-ingatlan.hu

A regisztráció és a címkidás ingyenes!

LAKÁSOK
Békéscsabán, a Kinizsi utcán 4. emeleti, bruttó 110 nm-es, kétszintes, újszerű tetőterületi téglalakás garázzsal eladó (3 szoba + nappali akáridő parkettával, 16 nm-es konyha + ebédlő, két fürdőszoba, két külön WC, káma, beépített szekrények, elektromos garázkapu). **Ár: 16,9 M Ft.**
Békéscsabán, a Mednyánszki utcán 3. emeleti, 97 nm-es, lifttel szerelt társasházban lakás két szobával + nappallal, konyha + étkezővel, klmaberendezéssel, terrasszal eladó. Csere is lehetséges, gyula családi házra, értékegyeztetéssel. **Ár: 17,2 M Ft.**
Békéscsabán, a Mednyánszki utcán, téglablokkos társasházban 74 nm-es, két és fél szobás, konyha étkező, nappali lakás egyedi fűtéssel, radiátoros hőleadókkal eladó. **Ár: 18,5 M Ft.**
Békéscsabán, a Kinizsi utcán, 1. emeleti, 108 nm-es bruttó (66 nm-es) alapterületű lakás egy nagy szobával + nappallal, konyha + közeledővel, konyhai berendezéssel, erkéllyel, kocsibeállítással eladó. **Ár: 18,5 M Ft.**
Békéscsabán, a Berthóthy utcában, téglablokkos épületben 1. emeleti, 83 nm-es, két és fél szoba + nagy konyhás lakás kombi kazános egyedi fűtéssel, nagy konyha + étkezővel eladó. **Ár: 18,9 M Ft.**
Békéscsabán, a Gyóni G. utcában 120 nm-es, téglafalú, kétszintes, kilenclakásos társasházban (közös udvari rész) négy szoba + nappali, egy légterben konyha + étkezős lakás (minden szinten fűrdőszoba és WC, terasz + erkély) egyedi kombi kazános fűtéssel eladó. **Ár: 22 M Ft.**
Békéscsabán, a Kinizsi utcán, három éve épült társasházban földszinti, 116 nm-es, exkluzív lakás (két szoba, amerikai konyha, nagy nappali oszlopas elválasztással, klíma, nagy terasz, sarokkádas, tusolós fürdőszoba, WC, két terasz) eladó. **Bévalóni kőszobák ingatlan beszámitanak 1. emeleti értékegyeztetéssel. Ár: 24,5 M Ft.**
Békéscsabán, a Munkácsy utcán, az Európa házban 3. emeleti, 96 nm-es, három szoba + nappalis lakás erkéllyel, kombi kazános egyedi fűtéssel eladó. Mélygarázs is tartozik az ingatlanhoz, az áfa + 2,5 M Ft. **Ár: 25 M Ft.**
Békéscsabán, a Luther utcában 110 nm-es, 1. emeleti, háromszobás, 2008-ban felújított, kiünő állapottú lakás eladó. Fűzőfűtés, étkező, kamra is tartozik a lakáshoz. Falazata tégl, fűtés központi radiátoros. A szobák parkettásak, a konyha hidegburkolatos. **Ár: 25 M Ft.**
Békéscsabán, a belvárosban, a Jókai utcában, téglablokkos épületben 184 nm-es, 2. emeleti, 2006-ban teljes körűen felújított, légkondicionált lakás eladó (két nappali, három és fél szoba, konyha + étkező egy légterben, két fürdőszoba WC-vel). Fűtés: padlófűtés + radiátor, a szobák burkolata: bambuszpadló, illetve szőnyeg, a konyhabútor magas szintű műszaki tartalommal rendelkezik: mikró, hűtő, sütő, páraelszívó, robotgép beépítve. Garázs is tartozik az ingatlanhoz. **Ár: 35 M Ft.**

CSALÁDI HÁZAK
Békéscsabán, a Kanizsi utcán, 350 nm-es telken lévő 170 nm-es, kétszintes családi ház eladó. A földszinti részén: nappali, konyha + étkező, hálószoba, fürdőszoba külön WC-vel, a fenti részén: két szoba, fürdőszoba WC-vel, konyha + közeledővel. Fűtés: egyedi kazán. **Ár: 30 M Ft.**
Békéscsabán, a Tó utcán, 450 nm-es telken 200 nm-es, kétszintes családi ház rendezett terekkel, mélygarázzsal eladó (öt szoba + nappali, konyha + étkező, fürdőszoba külön WC-vel). A konyha és az étkező hidegburkolatos, a szobák szőnyegpadlósal. **Ár: 30,5 M Ft.**
Békéscsabán, a Sziv utcán, 500 nm-es telken 170 nm-es, kétszintes családi ház hat szobával, konyhával, étkezővel, két erkéllyel, francia kilepővel, terrasszal eladó. **Ár: 33 M Ft.**
Békéscsabán, a Szőke utcán, 807 nm-es telken lévő 164 nm-es, 2001-ben épült, kétszintes családi ház melléképülettel, garázzsal eladó. Lent: nappali + egy szoba, előszoba, konyha + étkező, kamra. Fent: nappali + három szoba. Minden szinten WC, fürdőszoba van. Fűtés: kombi kazánal. 12 M Ft-ig LAKÁST BESZÁMIT. **Ár: 35 M Ft.**
Békéscsabán, a Bogárdi utcán, 474 nm-es telken 143 nm-es, kétszintes (fsz. + tetőter) családi ház kombi kazános fűtéssel, három létrőhelyes garázzsal eladó (három + két fél szoba, nappali, fürdőszoba). **Ár: 36,5 M Ft.**
Békéscsabán, a Kis-Tabán utcán, 600 nm-es telken 180 nm-es, kétszintes családi ház központi radiátoros fűtéssel, garázzsal, terrasszal, melléképülettel eladó (négy szoba, nappali, előszoba, két WC, két fürdőszoba, kamra). **Ár: 41,5 M Ft.**
Békéscsabán, az Ybl Miklós utcában, nyugodt környezetben, 1400 nm-es telken 146 nm-es, földszintes, szép családi ház felújított állapotban, parkosított kerttel, két terrasszal, kétállásos fűtött garázzsal, automata kapuval eladó. (Három szoba, fürdőszoba, külön WC, nappali étkező, bárpujt, külön kis étkezőrész, a szobák kivételével mindenütt padlófűtés, a szobákban radiátorok vannak). **Ár: 42 M Ft.**
Békéscsabán, a Doboz utcán, 850 nm-es telken 250 nm-es, kétszintes családi ház kétállásos garázzsal eladó. A földszinten: előszoba, hálószoba, nappali + amerikai konyha, étkező, beépített kandalló, az emeleten: hat szoba, fürdőszoba külön WC-vel. **Ár: 44 M Ft.**
Békéscsabán, a Kis-Tabán utcán, 700 nm-es telken 220 nm-es, két külön bejárattú, kétszintes családi ház eladó. Hat szoba, minden helyiségben légkondicionáló, fürdőszoba, kombi kazán, két garázs + egy dupla garázs. Belvárosi lakást beszámít értékegyeztetéssel. **Ár: 45 M Ft.**
Békéscsabán, a Dóka utcában, nyugodt környezetben, 1100 nm-es telken 2002-ben épített, egyzintes, kétgenerációs családi ház teljes körűmvel, külön bejárattal, igényesen kialakított kerttel eladó. (110 nm + 60 nm.) Az egyik rész: három szoba, nagy nappali, amerikai konyha,

étkező, gardrób. A szobák parkettásak, a nappali padlófűtéses, kiegészítő radiátoros fűtés van. A ház másik fele: két szoba, konyha, gardrób. 30 nm-es közös terasz van. Lakást beszámít értékegyeztetéssel. **Ár: 45 M Ft.**
Békéscsabán, a Garay utcán, 1200 nm-es telken 360 nm-es, kétszintes családi ház minden szinten klímával, kétállásos garázzsal, melléképülettel, tárolóval eladó. (Nagy étkező, konyha, fent négy és fél szoba, lent egy nagy szoba, két WC, két fürdőszoba, terasz.) **Ár: 53 M Ft.**

ÉPÍTÉSI TELKEK
Békéscsabán, a Borjói utcában, csendes, nyugodt környezetben 2100 nm-es sarki építési telek szerszámmal, villannyal, gyümölcsfákkal eladó. A többi közmű a telek előtt található. **Ár: 7,8 M Ft.**
Békéscsabán, a Vándorlói úton 1500 nm-es, körbekerített telek a szennyvíz kivételével teljes körűmvel, szerszámmal, fűtött kúttal, szivattyúval, csendes zöldövezetben a városközponttól közel eladó. **Ár: 8 M Ft.**
Békéscsabán, az Omaszta úton, nyugodt, jó környezetben eladó egy 1500 nm-es, körbekerített, gyümölcsfás építési telek (a gázcsanak a telken belül, víz, villany az utcában, szennyvíz folyamatosan). Lakáscsere is lehetséges, akár egy az egyben is! **Ár: 8 M Ft.**
Békéscsabán, a Felső utcán 2000 nm-es telek teljesen körbekerítve, utcai kapuval, villannyal, a többi közművel a telek előtt, keskeny utcával, hosszan bonyolító elhelyezkedéssel eladó. **Ár: 11 M Ft.**
Békéscsabán, a Gerebely utcán 2900 nm-es építési telek (három egybeépítve) halastóval, beton medencével, szerszámos kis házzal (hor-gászhaázal) eladó. **Ár: 21 M Ft.**
Békéscsabán, az Orosházi úton, frekvenciált helyen 2600 nm-es építési telek teljes körűmvel, gyümölcsfákkal eladó. All rajta egy 250 nm-es ház amelyből 120 nm lebontandó. A telek alkalmas társasház építésére is. **Ár: 22 M Ft.**

IPARI TELEK
Szarvas központjához közel, 517 nm-es telken lévő 240 nm-es, téglablokkos ipari ingatlan közművekkel, ipari árammal eladó. A telek teljesen körbekerített, éjszaka őrzött. Autószereelő, illetve egyéb műhelyek számára ideális. **Ár: 13 400 000 Ft + áfa.**

GARÁZSOK
Békéscsabán, a Lencsési utcán, a Haán Lajos tértől nem messze 15 nm-es garázs eladó. **Ár: 1,5 M Ft.**
Békéscsabán, a Berzsenyi utcai garázsosor elején húszgigetelt garázs eladó beépített, lambériázott tetőterrel. **Ár: 1,5 M Ft.**
Békéscsabán, a Bartók Béla úton, a Nemzeti Bank bejárója mellett 16 nm-es garázs saját villanyjórálval eladó. Szigetelt, be van polcozva, biztonságig zárs. **Ár: 2,2 M Ft.**
Békéscsaba belvárosában új építésű, 17 nm-es, földszinti garázs eladó. **Ár: 2 940 000 M Ft.**

HÁZRÉSZEK
Békéscsabán, a Gutenberg utcában, frekvenciált helyen utcafronti, 82 nm-es, polgári típusú házrész egy nagy szobával, nagy előszobával, konyha + étkezővel, kis tékkel eladó. **Ár: 7,8 M Ft.**
Békéscsabán, a Szent Imre utcán, nyugodt környezetben régi stílusú, 100 nm-es parasztház utcai része eladó. (Két szoba, előszoba, fürdőszoba WC-vel, spájz, hosszú folyosó). **Ár: 9,2 M Ft.**
Békéscsabán, a Bartók Béla úton, az állomástól és a Pennytól egy perce, 1200 nm-es telken (400 nm-es osztott telken) lévő 85 nm-es családi ház (házrész), melynek két oldalról van bejárási lehetősége eladó. (Két szoba, konyha, étkező, fürdőszoba, WC.) Az ingatlan hátsó udvarában reklámtábla van elhelyezve egy minden hónapban esedékes összegért. **Ár: 10 M Ft.**

Békéscsabán, a Kis Tabán utcában 100 nm-es, nem utcafronti, két és fél szoba étkezős, nappalis, konvektor fűtésű házrész eladó garzonos hálórész-kiakktással, közös udvarral, kocsibeállási lehetőséggel. **Ár: 10,5 M Ft.**
Békéscsabán, a Bánát utcában 85 nm-es, másfél szoba + nappalis udvari házrész teljesen felújított állapotban, hidegburkolatos konyha + közeledővel, parkettás szobákkal, fürdőszoba külön WC-vel, 36 nm-es garázzsal, fedett terrasszal, nyugodt környezetben eladó. **Ár: 11,9 M Ft.**
Békéscsabán, a Corvin utcában, közepes méretű telken lévő utcafronti házrész 112 nm-es hasznos lakotérral, két szobával, nappallal, konyha + étkezővel, felújított állapotban eladó. **Ár: 16,5 M Ft.**

SORHÁZAK
Békéscsabán, a Révai utcán, 250 nm-es telken 80 nm-es társasház két garázzsal, villanykályhával eladó (két és fél szoba, konyha, fürdőszoba, WC). A gáz nincs bevezetve. **Ár: 10,2 M Ft.**
Békéscsabán, a Kézay utcában, 350 nm-es telken lévő 108 nm-es, kétszintes családi ház eladó (lent parkettás nappali, külön konyha, étkező, WC, fent négy kisebb méretű szoba). **Ár: 12,5 M Ft.**
Békéscsabán, a Degré utcában 100 nm-es, téglafalú, háromszobás polgári, társas családi ház 300 nm-es, újonnan épített garázzsal, nyugodt környezetben eladó. **Ár: 15 M Ft.**
Békéscsabán, a Vörösi Páter utcában 104 nm-es, kétszintes kőház téglafalazattal, egyedi radiátoros fűtéssel, rednyós ablakokkal, elektromos kapuval eladó. (A padlástér nyitva beépítve). Háromszobás, parkettás, fürdőszobás, külön tusolósval, két erkéllyel. **Ár: 18 M Ft.**
Békéscsabán, a Kaszély utcában, négylakásos társasházban 110 nm-es, kétszintes lakás nagy közös udvarral, kis külön hátsó kerttel eladó. Lent előszoba, nagy nappali, konyha, étkező, tároló, fent két és fél szoba, fürdőszoba van. **Ár: 21 M Ft.**

Békéscsabán, a belvárosban, a Szarvasi úton, háromlakásos társasházban egy külön bejárattú családi ház középső, 782 nm-es telken 126 nm-es, 3 szintes, 4 szoba, minden szinten külön fürdőszoba, konyha + étkező, erkély, garázzsal, központi, radiátor fűtésű, eladó. **Ár: 19 M Ft.**
Békéscsabán, a Szilvay utcában, 380 nm-es telken 150 nm-es, kétszintes, 3 szoba + 2 fél + 2 nagy nappali, házközponti fűtéssel, radiátoros hőleadókkal, 1 terasz + 2 erkély, nyugodt, csendes eladó. Lakást is beszámolnak, 3 szobást, 2 emeletig a belváros környékén. **Ár: 22,5 M Ft.**
Békéscsabán, a Révai utcán, társasházban 90 nm-es, kétszintes lakás új beépített bútorokkal, padlófűtéssel, illetve radiátoros hőleadókkal, fűtött garázzsal, konyhával, étkezővel eladó. (Három szoba, nappali, konyha, étkező). **Ár: 26,5 M Ft.**
Békéscsabán, a Sás közben, 500 nm-es telken 200 nm-es sorház fűtött kúttal, két terrasszal eladó. (Hét szoba, étkező, amerikai konyha, beépített konyhabútor, új előszobabútor, az emeleten beépített szekrény, két fürdőszoba, két garázs.) Belvárosi lakást beszámít értékegyeztetéssel. **Ár: 38 M Ft.**

VÁLLALKOZÁS JELLEGŰ INGATLANOK
Kütyögházban, a Damjanich utcában, 716 nm-es telken 240 nm-es, az ünos szabványának megfelelő, téglafalazattú üzletelhelyiség működési engedéllyel, élelmiszerbolti berendezéssel eladó. (Raktár + parkolási lehetőség van.) **Ár: 15 M Ft.**
Gerlén eladó a Rosemarie farm Az igényes kialakítású, 2001-ben épült, kiváló műszaki állapotú tanya, mely jelenleg panzióként üzemel, a békési bekötöttől 150 m-re, télen-nyáron jól járható út mellett található. 10 000 nm-es telken 300 nm beépített alapterületű + 200 nm tetőtéri rész meg beépíthető. Saját jászóter, üszömedence, 12 ló számára is-táló (7 boksz, 5 beálló), egy nagy apartman és három szoba a főépületben, mindezek mellett a földszinten további két nagy szoba található. Külön nyári étkező, büfé, parkolóhely van, a melléképületben még

négy szoba kialakítására van lehetőség. Parkosított telek, körbekerített lovasspálya, karám is tartozik az ingatlanhoz. Az ár magában foglalja a teljes berendezést, felszereléseket, az összes gépesselt és a lovakat. **Ár: 77 M Ft.**
Békéscsabán, Mezőmgyeren, az Új utcán, 2970 nm-es telken álló 250 nm nettó alapterületű VAGÓHID + CSALÁDI HÁZ eladó. Négy szoba + nappali, külön mosókonyha, nagy terasz, komplett, jól működő vágóhid teljes gépesítéssel, berendezéssel tartozik az ingatlanhoz. Fűtés: központi gázfűtés rejtett radiátorokkal, hidegburkolatos konyha + közeledő, parkettás szobák, rednyós ablakok. A vágóhid UNIÓS engedéllyel rendelkezik, és további is ZAVARTALANUL üzemel. **Ár: 120 M Ft.**
Békéscsabán, az Andrássy úton, frekvenciált helyen, az Univerzálal szemben 1. emeleti, 48 nm-es irodahelyiség vállalkozások számára eladó. **Ár: 10,5 M Ft.**
Békéscsabán, a Bartók Béla úton, frekvenciált helyen, közel a rendőrséghez 56 nm-es üzletelhelyiség vizesblokkal, nagy eladótérrel, szociális helyiségekkel eladó. **Ár: 10,5 M Ft.**

ÜDÜLÉSI JOG
Hévíztől 600 méterre, négycsillagos üdülőben kettős teljes apartman 99 évig érvényes, negyhet üdülési joga eladó. Az üdülőben szauna, üszömedence, saját étterem, programok vannak. A jog öröklhető, helyben és időben cserélhető. **Ár: 400 000 Ft.**
Hévíztől 600 méterre, négycsillagos üdülőben háromfős teljes apartman 99 évig érvényes, tizennégy heti üdülési joga eladó. Az üdülőben szauna, külső-belső üszömedence, saját étterem található. A jog öröklhető, helyben és időben cserélhető. **Ár: 900 000 Ft.**

ÜDÜLŐ, NYARALÓ
Szarvason, az Arborétum üdülőszón, 600 nm-es telken 1986-ban épült, 70 nm-es bruttó (89 nm-es hasznos) üdülő, hidrófor rendszerrel, szer-zárszamos melléképülettel, saját 7 nm-es stéggel eladó. (Földszint + tetőtér, három szoba, konyha, fürdőszoba, WC, villannyal, gázbojlerrel). **Ár: 12,5 M Ft.**

VIDÉKI INGATLANOK
Békéscsaba, a Petőfi utcában teljesen felújított, 56 nm-es, vegyes falazattú házrész egy parkettás szobával, étkező és konyha egy légterben, egyedi fűtésű kombi kazános radiátoros hőleadókkal, nagy terrasszal, rednyós ablakokkal eladó. **Ár: 8,3 M Ft.**
Újgyőresen, az Arany János utcában, 900 nm-es telken 160 nm-es, földszintes családi ház radiátoros fűtéssel, kétállásos garázzsal eladó. (Három szoba + nappali, konyha + étkező egy légterben.) Lakást beszámít 7 M Ft-ig **Ár: 23,5 M Ft.**
Békéscsaba, a Körös úton, 693 nm-es telken 148 nm-es, igényes

A Lorántffyban végeztek

1955-ben úgy kezdtük a középiskolát, mint a Lorántffy Zsuzsanna Leánygimnázium tanulói, majd 1958-ban úgy végeztünk harmincnyolcan, mint a Rózsa Ferenc Gimnázium 4. C osztályának tanulói. A csabaiakon kívül MÁV-kollégisták is voltak közöttünk, akik az ország különböző tájairól jöttek.

Osztályfőnökünk, dr. Tibori János és a tanári kar mindent megtett azért, hogy jó eredményt érjünk el – boldogultunk is az életben mindannyian. Pedagógus, egészségügyi dolgozó, szociális mun-



kás, orvos, közgazdász, közalkalmazott, külkereskedő, énekművész, kirakatrendező, gyógyszerész, üzletasszony került ki közülünk.

Az eseményre sajnós már csak harminckét meghívót kézbesíthetett a postás, s a találkozón megjelenteknek a fele özvegy. Előkerültek régi

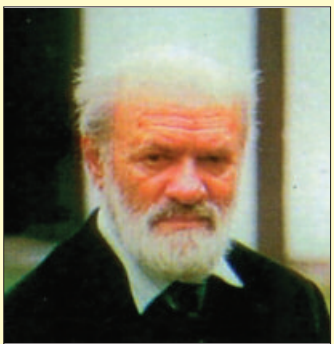
fényképek, emlékkönyvek, még az akkori kötelező viselet, a diáksapka is. Beszélgettünk a családukról, a gyerekeink előmeneteléről, akik közül többen külföldön boldogulnak.

Nem szerveztünk érettségi találkozót ötvenként, de most az a döntés született, hogy három év múlva találkozzunk Budapesten, hiszen sokan közülünk már ott élnek. Egy év múlva Andalúziába van meghívásunk.

Jó hangulatban telt az ebéd és a délutáni beszélgetés. Ja, és senki sem dohányzott!

Schéner nyolcvanöt

A 85 éves Schéner Mihály Kossuth-díjas képzőművész, Békéscsaba díszpolgára tiszteletére „boldogságbetakarító” ünnepet rendezett az önkormányzat, a Meseház, és a Jankay. A kortárs galériában a kiállítást Bajnai István plébános nyitotta meg, majd a Százszorszép Óvoda gyermekei is közreműködtek.



Olimpikonok fogadása

Vantara Gyula polgármester szeptember végén a városházán mondott köszönetet Böczögő Dorina tornásznak és Máté Gábor diszkoszvetőnek az olimpiai helytállásért, valamint Dorina edzőinek, Bereczkiné Harangozó Ildikónak és Petrovszki Pálnak a kitarító munkáért.

A Hungarotel TC versenyzője, Böczögő Dorina kilencvennyolc induló közül ugrásban a tizenkettedik, összetettben ötvenkettedik lett Pekingben. A harmadik olimpiáján részt vevő Máté Gábor 62,44 méteres dobásával mindössze négy centiméterrel maradt le a fináléről, a tizenharmadik helyen zárta a versenyt. Azóta Észtországban 65 méter felett dobott, sorra verve a többieket. A sportolók és Petrovszki Pál beszámolójából megtudtuk, hogy az olimpiai faluban jó körülmények között szállásolták el őket, de nehezen tudták követni a többiek

eredményeit. Nem úgy Bereczkiné Harangozó Ildikó, aki a szurkolóknál lakott, és a Magyar Televízió olimpiai összefoglalóját is mindennap meg tudta nézni, többek közt olyan egykori olimpiakonok társaságában, mint Czene Attila, Kovács Koko István, Pulai Imre vagy Magyar Zoltán.

A 16 éves, tízszeres mesterfokú bajnok Dorina az olimpia óta mindössze egy hetet pihent, világkupára készül, folyamatosan edz. A 29 éves Gábor az elmúlt pár hétben Németországban két helyen versenyzett, járt Bécsben, aztán jött az észti verseny és egy franciaországi rövid kirándulás. A sportolók és az edzők folyamatosan keresik a kihívásokat, kitaróan dolgoznak az eredményekért. Jó volt hallgatni őket, ahogy élményszerűen beszéltek Pekingről, ami a múlt, és lelkesen Londonról, ami a jövő.

M. E.



HIRDETÉSFELVÉTEL

BAYER REKLÁMÜGYNÖKSÉG
5600 Békéscsaba, Teleki u. 5. Tel.: 66/446-056

GYORSNYOMDA

5600 Békéscsaba, Munkácsy u. 2. Tel.: 66/547-600, 30/6868-753
Gyorsnyomda, Békéscsaba, Csaba Center. Tel.: 66/524-653, 30/6868-752

TÓTH PRODUKCIÓ REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ IRODA

5600 Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. I/8.
Tel.: 66/549-620, 30/326-8630

Szenior sportjátékok

Egyedüli békéscsabaiként vettem részt a 2008. szeptember 19–21-e között a Győrben megrendezett I. Magyarországi Szenior Sportjátékokon. Összesen nyolc sportágban (úszás, futás, kérempározás, tenisz, asztalitenisz, sakk, darts és bowling) hirdettek versenyt az ötven éven felüli – szenior – amatőr sportolók részére. Magam az úszásban indultam, és mind a hat versenyszámban elhoztam a korcsoportomban az aranyérmet.

A verseny érdekessége, hogy a női úszás versenyzői között a legidősebb résztvevő egy nyolcvanéves győri hölgy volt. A férfiak között indult a nyolcvanéves hölgy kilencvenéves férje is.

Bár az időjárás nem fogadott a kegyeibe bennünket, mégis jól sikerült a verseny, melynek lebonyolításáért elismerés illeti a Nyugdíjasok Országos Szövetségét és győri sportigazgatóságát.

Práthné Liker Izabella
szenior úszó



Köles István Révész Sándor emléktábláját koszorúzza

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesületének békéscsabai klubja 2008. október 25-én (szombaton) 18 órai kezdettel idősök világnapi ünnepséget és évszázados vacsorát rendez.

Az ünnepség helye: Téglaközségi Ház (Békéscsaba, Orosházi u. 32.)

Jegyek az egyesület székházában igényelhetők (Békéscsaba, Kölcsey u. 27.)

Minden érdeklődőt szeretettel vár a rendezőség!

Új Eco előfizetőként

www.t-mobile.hu

Kétféleképpen is elmondható

Az 1690 Ft-os havi díjat most 2 hónapig duplán lebeszélheted.

2 Nokia 6300

- 2 új előfizetés egyidejű vásárlása esetén,
- 2 év házigyártói garanciával egy árárt

6 990 Ft

T-Com Partner üzlet

BÉKÉSCSABA, Andrássy út 29.
(a Képcsarnok–Csuta Galéria mellett)

T-MOBILE, T-HOME ÉRTÉKESÍTÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Telefon/fax: 66/442-348,
mobil: 30/488-6381,
30/438-3453

•••Mobile•••
 •••Com•••
 •••Online•••

Partner

BÉKÉSCSABA ANNO...

Apponyi utca (2. rész)



A képviselő-testület az utcanyitást követően mihamarabb új házakkal szeretne volna beépíteni a belvárosi piacról az Élővíz-csatornához vezető utcát, melynek végén már állt a keskeny fahíd. A porták lassan találtak gazdára. Az adásvételi szerződések 1874 őszére váltak valósá. Elsőként *Udvardy János*, *Schwartz Károly*, *Laczay József* gyógyszerész, *Krcsmarik János* jegyző, *id. Zsilinszky Mihály* volt bíró és *Bartóky József* vásároltak portákat – többen közülük azonban nyereséggel továbbadták azokat. Sokáig egyedül csak a Nőnevelde társulat (*Sztraka Ernő* tervezte) emeletes polgári leányiskolája (felső kép) állt az utcában. Majd lassan kezdtek épülni a földszintes családi házak, főként ügyvédek: *Thomka Emil*, *Szeberényi István*, *Haasz Béla*, *Bátaszéki Lajos* és *id. Zsilinszky Mihály* lettek az utca lakói.

Az utca főtérfelől sarki portájára *Kugel Sámuel* gaz-

dag vaskereskedő épített – máig álló – szép, emeletes házat. Az épületbe telepítette át a külső Gyulai úti postahivatalát *Omazta Gusztáv* postamester.

Az utca 1884-ben kapott nevet, egykori tulajdonosairól keresztelték Apponyi utcára. A lakosság – köznapieknak elnevezéssel – sokáig csak „Nyúzó” utcaként emlegette az ott lakó ügyvédek miatt.

(A befejező rész következik)

Gécs Béla



Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata

NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN

kívánja értékesíteni Békéscsabán, a régi Csorvási út mellett található telkét.

Helyrajzi szám: 6287.
Terület: 6722 m².

A telek kiáltási ára: bruttó 15 930 000 Ft.

A hirdetés részletes szövege a város internetes honlapján (www.bekescsaba.hu) megtekinthető az Információk/lajánlati felhívások menüpont alatt.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése

2008. október 16-án, csütörtökön 16 órakor

ÁLTALÁNOS KÖZMEGHALLGATÁST

tart a városi vezetők és az önkormányzati képviselők részvételével.

A közmeghallgatás helye:
a városháza díszterme

A közmeghallgatásra ezúton tisztelettel meghívjuk a város azon polgárait, akik véleményüket, javaslataikat e fórumon el szeretnék mondani.

G&D

BURKOLÓHÁZ

Minőség, ami(n) jár

ŐSZI AKCIÓ

szeptember 15-től október 15-ig

Kádak, fali- és padlólapok, csaptelepek, fürdőszobabútorok, zuhanykabinok

5600 Békéscsaba, Kétegyházi út 18.

Tel.: 06-66/529-630